

# MIMOŇSKÝ ZPRAVODAJ

## A co děti - mají si kde hrát?

### Ano, už mají!

V polovině prázdnin byla dána do užívání dvě nová dětská hřiště. Jedno ve Vranově, druhé v areálu TJ Jiskra na Letné. Hřiště byla zřízena městem Mimoň nákladem téměř půl milionu korun, zakázku realizovala firma Tomovy parky s.r.o., která ze všech obeslaných firem podala nejvýhodnější nabídku. Obě hřiště mají své návštěvní řády, určující především pravidla užívání a své správce, kteří zabezpečují zejména denní kontroly a drobné opravy hracích prvků. Pro vranovské hřiště zajišťuje tuto činnost pan Josef Stehlík z Vranova, pro mimoňské hřiště paní Jitka Moravcová z Mimoň. Věříme, že díky vybraným lokalitám i nastavenému režimu, nepotká tato hřiště smutný osud jejich předchůdců a v dnešní podobě budou sloužit dlouho a bez úhony návštěvníkům všech věkových kategorií.

Ing. Alena Smrčková, vedoucí odboru zemědělství a ŽP



## Pozvánka na IV. výstavu hub

Mitopský klub, nám. 1. Máje, Mimoň

Ne 21.9. 08: 8 – 18 hod., Po 22.9. 08: 8 – 18 hod.

### Posouzení přinesených hub - mykolog Josef Slaviček

Ukázky: skutečné a fotografované houby, včela medonosná a její význam – včelařské sdružení, krása přírody ve fotografii  
Nabídka: odborná literatura, PC – projekce, horká medovina, výroba svíček, prodej keramiky

Doprovodný program pro děti a rodiče (soutěže, eko hry, jízda na koni, střelba kuší,...). PC - projekci odborně zpracoval Petr Vrba - Mitel tv. Snímky poskytl: Ing. Veronika Hubíková - lesní pedagogika a ochrana přírody, VLS Mimoň, fotograf amatér Šimon Marušiak - student kvinty, Gymnázium Mimoň, Petr Vrba Mitel tv, mykolog Josef Slaviček, Zdeněk Pražák.  
K hojně účasti Vás zvou pořadatelé - Z. Pražák a Bc. J. To-manová. Vstupné dobrovolné!

## OKÉNKO STAROSTY

Tak a prázdniny jsou pryč. Uteklo to jako voda, vlastně jako všechno hezké. Doufám, že jste se vrátili z dovolených v pořádku a odpočinutí. Se začátkem školního roku máme spojeno i dokončení některých investičních akcí. Tou první je dokončení plochy před školou Mírová přístupových chodníků navazující na opravenou opěrnou zeď serpenty a terénní úpravy. Celkové náklady bez opěrné zdi jsou 1.481 tisíc korun. U školy bude ještě realizováno ošetření havarijního stromořadí. Předali jsme do užívání dvě nová dětská hřiště ve Vranově a v areálu TJ Jiskra a bude se dovybavovat hřiště na Letné s předpokládaným předáním do užívání konec září 2008. Dokončeno bylo nové napojení objektu bývalých kasáren na místní komunikaci o celkovém nákladu 1.123 tisíce. Z toho je nutno odečíst částku 842 tisíce, což byla dotace MMR ČR na podporu úprav bývalých vojenských objektů.

K závěru se blíží obnova Getsemanské zahrady, která se nachází v V. čtvrti na rohu ulic Jiráskova a Březinova. Náklady na obnovu jsou 107 800 Kč. Z toho je dotace MKČR prostřednictvím obcí s rozšířenou působností 97 000 Kč. Mimo dotaci bude zrealizován i chodník se sloupky a řetězy. Dokončuje se i oprava altánku za finančního příspěvku z Nadace VIA ve výši 37 tisíc na Obnovu parku na vrchu Kalvárie. Dalších 37 tisíc jde z rozpočtu města a celou realizaci Obnovy parku si vzala na svá bedra Mimoňská obroda. Jak jste si mohli všimnout, na plné obrátky se rozběhla rekonstrukce pomníku věnovaného padlým občanům Mimoň v první světové válce a v září bude zahájena restaurace sloupu s Matkou Boží, který se nachází ve směru na Doksy, proti hřebčínu.

Před prázdninami jsem vám sliboval opravy výtlučků na komunikacích kraje. Z důvodu čerpání dovolených přeložila KSS opravy na měsíc září. Dostal jsem i několik stížností na kvalitu opravených přejezdů ve smyslu, kdo to za město převzal. Musím odpovědět, že nikdo, protože přejezdy jsou drahé, můžeme si jenom stěžovat a to jsme udělali.

## Z obsahu

- Co se dělo na úřadě o prázdninách
- Den města ve fotografii
- Aktualizovaný kalendář kulturních, společenských a sportovních akcí 2008
- Příloha: „Historie Šlapoletu ve fotografii“

# CO VÁS ZAJÍMÁ...

## Den města ve fotografii



„Písňe v průběhu staletí“ - kostel sv. Petra a Pavla



Odhalení pamětní desky Karla Kostky



Dostihy



Pouť na dostihovém závodišti



Rockový MINIFEST v Domě kultury Ralsko



Zlatý hřeb oslav: ohňostroj z věže kostela



## K článkům Ing. Sýkory a Ing. Schleiera vyzývajícím k odtržení Letné od Mimoně

V březnu 2008 obdrželi zastupitelé od představitelů Sdružení nájemníků Letná dotazník s otázkami zaměřenými na prodej bytů na Letné. Následně pan Ing. Sýkora prezentuje svoje názory na vyplněné dotazníky od části zastupitelů v Mimoňském zpravodaji a spolu s Ing. Schleierem vyzývají k uskutečnění referenda k odtržení Letné od Mimoně.

Dotazníkové akce většinou slouží k získání obecnějšího pohledu na určitý problém. Bohužel odpovědi zastupitelů jsou interpretovány jednotlivě a způsobem, který nepovažuji za korektní. Z uvedeného důvodu jsem na dotazník nakonec neodpověděl. Vzhledem k tomu, že pan Ing. Sýkora a pan Ing. Schleier jako představitelé SNML v minulém čísle Mimoňského zpravodaje prezentovali vůči městu velmi konfrontační přístup, neuvádějí objektivně stávající a minulé skutečnosti a vyzývají k uskutečnění referenda k odtržení Letné od Mimoně, vyjadřují se k otázce Mimoňské komunální a.s. a k prodeji bytů samostatně a podrobněji.

### ***K problematice nedostatečných oprav nájemních bytů***

Je nutné, aby si kritici uvědomili, že majitelé nájemních bytových domů byli a stále ještě jsou svázáni státní regulací nájemného, která dosud neumožňuje upravovat nájemné tak, aby odraželo objektivní náklady a potřeby údržby bytových domů. Několikaletým zmrazením nájemného dokonce bylo vlastníkům nájemních bytů znemožněno reagovat na inflaci. Současně s tím byl stát velmi benevolentní vůči neplatičům, kteří toho řadu let využívali a bydleli (a někteří ještě bydlí) v nájemních bytech na úkor řádných nájemníků. Tento dluh představuje v případě Mimoně milionové částky, přičemž v určité míře byl a nebo bude muset být odepsán, protože benevolence státu vůči dlužníkům existuje stále. Ve spojení s regulací, která řadu let „držela“ nájem velmi nízkou, tak objem skutečně využitelných financí pro opravy nájemních bytových domů byl nižší než předepsané nízké nájemné. V porovnání s domy bytových družstev byl rozdíl v objemu využitelných financí ještě vyšší, neboť družstevníci přispívali do fondu oprav podle potřeb na kterých se shodli, přičemž stát neměl šanci do toho mluvit. Nyní je uzákoněn postup deregulace nájemného a po r. 2010 bude stanovení výše nájemného uvolněno. Zlepšily se i možnosti postupu vůči neplatičům. Majitelé bytových domů tak budou mít v nejbližší době poprvé vytvořen prostor pro jejich opravy podle skutečných potřeb a vlastních představ a prostor pro účinný postup proti neplatičům umožňující snížení dopadu neplacení nájemného na ekonomiku bydlení.

### ***K argumentaci prodeje nájemních bytů***

Skutečnost, že města získala převodem od státu bezúplatně majetek, nebo že byly byty dříve nájemníkům prodávány za nízké ceny, neopravňuje k názoru, že je nutné pokračovat v jejich masovém prodeji a za jakoukoliv nízkou cenu. Argumentem nemůže být ani rozdíl cen, za které se prodává v různých obcích. Prodej a prodejní cena musí být obhajitelná před soudem.

Při rozhodování o prodeji majetku je město povinno ze zákona respektovat existenci trhu a prodávat ho na základě jeho nepotřebnosti nebo ekonomické výhodnosti. Vkladem majetku města do Mimoňské komunální a.s. přešlo rozhodování o něm z oblasti Zákona o obcích pod Obchodní zákoník. O prodeji bytů nerozhoduje zastupitelstvo, ale představenstvo společnosti. Jedním z významných rozdílů v porovnání se zastupiteli je osobní odpovědnost jednotlivých členů představenstva a dozorčí rady za svá rozhodnutí.

V době, kdy nájemné bylo z důvodu státní regulace velmi nízké, existoval i ospraveditelný důvod prodat byty za významně nižší ceny než tržní, neboť města a vlastníci bytových domů neměli dostatek financí na jejich údržbu. V současné době vlastníkům nájemních domů zákon otevírá prostor úpravou nájemného si potřebné finanční zdroje pro opravy a zlepšování technického stavu bytových domů vytvořit. Za této situace nemá argumentace prodeje bytů za nízké ceny zákonnou oporu.

Uvolněním nájemného se bydlení stává plnohodnotným podnikáním. Za této situace může být ospraveditelným důvodem pro prodej určitého počtu bytů například ekonomická výhodnost získání nezbytně nutného množství finančních prostředků pro zlepšení technického stavu bytových domů, které umožní urychlit záměr snížit jejich energetickou náročnost a vytvořit prostor pro zvýšení nájemného.

### ***Šance, které byly promarněny***

Založením Mimoňské komunální a.s. se prodej bytů nájemníkům významně zkomplikoval. Přesto nájemníci měli několik šancí:

1. Vklad majetku města do Mimoňské komunální a.s. probíhal postupně. Nejprve v r. 1996 (volební období 1994-1998) město založilo tuto společnost vkladem bytových domů v účetní hodnotě 100 mil. Kč. V r. 1999 a 2000 (volební období 1998-2002) pak město vložilo do akciové společnosti majetek v účetní hodnotě 47,8 mil. Kč. Pokud měl někdo pochyby o správnosti založení Mimoňské komunální a.s. a nebo měl zájem privatizovat byty v domech, které ještě vloženy nebyly, mohl ve volebním období 1998-2002 s tímto návrhem přijít ve snaze další vklad majetku ovlivnit. Nic takového se nestalo. V uvedeném volebním období bylo rovněž možné, aby vedení města a zejména tehdejší představenstvo Mimoňské komunální a.s. pracovalo na prodeji bytů této společnosti. K žádnému pozitivnímu závěru v tomto směru se nedošlo.

2. V minulém volebním období jsem věnoval nemalé úsilí tomu, aby bylo co nejvíce vyhověno požadavkům nájemníků vyjádřených v peticích. Ze zkušenosti musím konstatovat, že v našem městě je otázka prodeje bytů a nájemného kontroverzní téma a těžko se dosahuje kompromisu. Ke konci minulého volebního období se přesto podařilo dvou důležitých kompromisů ve prospěch nájemníků dosáhnout.

a) Tzv. trojnásobek nájemného byl snížen na dvojnásobek po bezproblémovém ročním nájemním vztahu. Tento přístup při obsazování volných bytů pokračuje. Tím bylo významným způsobem ulehčeno nájemníkům, kteří měli nejvyšší nájemné. Od r. 2007 mají trojnásobné nájemné pouze jeden rok nájemníci nově obsazovaných volných bytů. Považuji to za velmi dobrý kompromis dosažený mezi zastupiteli v minulém zastupitelstvu města a mezi minulým zastupitelstvem města a představenstvem Mimoňské komunální a.s. Tento výsledek dává řádným nájemníkům jistotu, že se jejich náklady při poklesu nájemného nezmění do doby, než bude jejich nájemné srovnáno s regulovaným nájemným. Tzv. trojnásobné nájemné v prvním roce od přidělení bytu umožňuje při rozhodování o přidělení bytu posuzovat ekonomickou situaci zájemců a je jedním z filtrů pro omezení počtu budoucích neplatičů.

b) Představenstvo Mimoňské komunální a.s. - na základě tlaku zastupitelstva - přistoupilo v r. 2005 na prodej bytů, specifikovalo jeho podmínky a prodej vyhlásilo. I když stanovené podmínky byly pro nájemníky „tvrdší“, v porovnání s většinovým názorem v zastupitel-

## CO VÁS ZAJÍMÁ...

stvu, byly dobrým předpokladem pro uspokojení potřeb části zájemců. Přestože nájemníci ze dvou bytových domů na Letné projevíli o koupi zájem a splnili vyhlášené podmínky pro prodej, v závěrečné fázi, kdy byli Mimoňskou komunální a.s. vyzváni k realizaci prodeje, jejich zájem ustal.

### ***Mimoňská komunální a.s. z pohledu výsledků komunálních voleb***

Pro převod majetku, který byl vložen městem do Mimoňské komunální a.s. zpět na město je zapotřebí širšího konsenzu. Z uvedeného důvodu byl v programu Strany pro otevřenou společnost (za kterou jsem do zastupitelstva kandidoval) pro komunální volby 2006-2010 tento záměr specifikován. Ve volebním programu Sdružení nestraníků dokonce bylo zrušení Mimoňské komunální a.s. (jejich zástupce získal nejmenší počet hlasů ze zvolených zastupitelů). Tyto programy ale ve volbách nedostaly potřebnou podporu. Naopak významnou podporu získala strana Mimoňská obroda, jejíž volební program byl zaměřen zejména na zkrášlování města a otázkou prodeje bytů a Mimoňskou komunální a.s. se vůbec nezabýval. Tři zástupci této strany dostali ze zvolených zastupitelů nejvíce hlasů. Na základě nezájatého zhodnocení výsledků posledních komunálních voleb je nutné konstatovat, že toto zastupitelstvo nemá od voličů žádný mandát k zásadním změnám v případě Mimoňské komunální a.s., které SNML požaduje.

### ***Význam ovládnutí nájemních bytů pro město***

Státní politika nízkého nájemného brzy skončí. Nájemní bydlení má reálnou perspektivu stát se zajímavou oblastí podnikání. Za této situace má ovládnutí relativně rozsáhlého fondu nájemních bytů pro město Mimoň určitý ekonomický význam. Váhu vlastnictví bytového fondu v hospodářské politice města podtrhuje i skutečnost, že

- po nájemním bydlení existuje stále poptávka jak ze strany občanů tak i podnikatelů,
- město může nabídkou nájemních bytů reálně podporovat podnikání
- existují nepřiměřené přístupy některých soukromých vlastníků bytových domů k nájemníkům a město má nástroj, jak své občany před nimi chránit
- město může prostřednictvím nájemného v bytech, které ovládá, ovlivňovat i výši nájemného u soukromých vlastníků

### ***Proč a které byty prodávat, jakým způsobem a za kolik***

Stát svou politikou nízkého nájemného způsobil na bytovém fondu značný dluh. Aby probíhající nárůst cen za energie a postup narovnávání DPH neměly závažný dopad do nákladů na bydlení, je žádoucí snižovat energetickou náročnost bytových domů a urychlit jejich opravy. Prodej části bytového fondu (maximálně 10-15 %) je jednou z cest pro posílení finančních zdrojů nezbytných pro zlepšení technického stavu bytového fondu.

Jak ale zajistit, aby se neopakoval případ, kdy podmínky prodeje bytů byly vyhlášeny, někteří nájemníci projevíli o koupi bytu zájem, ale žádný prodej se díky jejich dalšímu nezájmu neuskutečnil? Jak postupovat vůči nájemníkům, kteří projeví vážný zájem, ale nakonec od jeho realizace odstoupí?

Uvedené otázky byly diskutovány na představenstvu Mimoňské komunální a.s. v souvislosti s programem oprav bytových domů pro období 2009-2011. Na to, zda nějaké byty po nedávných zkušenostech prodávat a nebo zda vůbec byty prodávat, není názor ujednocen. Zejména není jasné, jak zajistit, aby se neopakoval stejný případ jako při minulé nabídce. Na jednom ale většinová shoda existuje. V případě prodeje nebudou prodejní ceny bytů nižší, než ty které byly nastaveny při minulé nabídce.

### ***Opakované požadavky představitelů SNML***

Představitelům Sdružení nájemníků Letná a občanům, kterým tito představitelé mluví z duše, bych chtěl sdělit

1. Před dvěma roky proběhly demokratické komunální volby. Představitelé SNML měli možnost kandidovat za některé strany a nebo nejlépe jít do voleb samostatně, s cílem získat pro své požadavky v zastupitelstvu počet mandátů, který by jim umožnil účinně své zájmy prosazovat. Nic takového se nestalo. Naopak místo, které získal v zastupitelstvu jeden z nich, bezprostředně po volbách opustil.
2. Požadavky, se kterými opakovaně přicházejí představitelé SNML, týkající se nájemného a podmínek prodeje bytů nájemníkům, byly v minulém volebním období dořešeny do úrovně, na jaké to umožňoval kompromis, který bylo reálné dosáhnout. Pro nájemníky s nejvyššími nájmy došlo ke zlepšení. Pro zájemce o koupi bytu z majetku Mimoňské komunální a.s. byly vyhlášeny podmínky jejich prodeje. Nájemníci jich nevyužili a představitelé SNML v tomto směru nic pozitivního, co by vedlo k prodeji bytů neudělali.
3. Snaha vynutit si významně lepší podmínky prodeje bytů, než které byly dosaženy v minulém volebním období, vyhrožováním odtržením Letné od Mimoně, nemá opodstatnění. Zastupitelstvo města se požadavky představitelů SNML v minulém volebním období zabývalo a vyřešilo je společně s představenstvem Mimoňské komunální a.s. tak, že vyšlo vstříc snížení nejvyšších nájmů a prosadilo vyhlášení prodeje bytů. Argumentace, že se dosažený výsledek představitelům SNML nelíbí jako důvod pro vyhlášení referenda o odtržení Letné od Mimoně před žádným soudem neobstojí.
4. Sliby v oblasti bytové politiky, na které lákají představitelé SNML občany bydlící na Letné v bytech Mimoňské komunální a.s., ve snaze získat je pro záměr odtržení Letné od Mimoně, jsou nereálné. V případě hypotetického úspěchu nová obec získá pouze poměrný podíl na vlastnictví Mimoňské komunální a.s. Nebude vlastnit žádný byt a nebude ani tuto společnost ovládat. Rozhodování o bytové politice v Obci Letná bude stále podřízeno rozhodování zastupitelstva Mimoně.
5. V politice, zejména v kontroverzních případech, je konečný výsledek dílem kompromisu, přičemž jeho dosažení vyžaduje trpělivost a nedestruktivní přístup. Pokud to jedna ze stran nedokáže, žádný výsledek se nedostaví. V minulém volebním období bylo dvou významných kompromisů ve prospěch nájemníků dosaženo. Všem zastupitelům minulého zastupitelstva a členům minulého představenstva Mimoňské komunální a.s. za to děkuji. Zástupci nájemníků, kterým se to nelíbí, měli jedinečnou šanci v nedávných komunálních volbách svoje představy prosadit. Pokud to neudělali, je to jejich chyba. Pokud to udělali a neuspěli, musí si uvědomit, že nepředstavují celé město a musí respektovat většinový názor ostatních obyvatel.
6. Existuje-li - za podmínek, které jsem uvedl - o prodej části bytů zájem, prostor pro jednání určitě není uzavřen.

Ing. Stanislav Baloun, místostarosta města

## Odpověď k oponentuře pana řídícího místostarosty Ing. Balouna k mému článku uveřejněnému v Mimoňském zpravodaji č. 254 strana 5, pod názvem „Příprava místního referenda“

Je škoda, že pan místostarosta nevezl mé literární dílko jako celek. Na jednotlivé důvody, proč se chce Mimoň IV oddělit, vůbec ne-reagoval. Je to pouze jeden z projevů arogance moci, se kterou se občané městské části Mimoň IV setkávají.

### Otázka č.1

Zákon č. 128/2000 Sb., ve svém § 22 odst. 4 uvádí:

(4) Nedohodne-li se obec a přípravný výbor o rozdělení majetku obce jinak, rozdělí se majetek obce mezi původní obec a nově vzniklou obec tak, že

a) **vlastnické právo k nemovitostem**, včetně jejich příslušenství, jakož i věcná práva k věcem cizím a závazky váznoucí na nemovitostech, přecházejí na tu obec, na jejímž území se nemovitost nachází; pro přechod vlastnického práva k nemovitostem je rozhodný stav ke dni konání místního referenda o oddělení části obce,

b) **v poměru podle počtu obyvatel původní obce a nově vzniklé obce přecházejí na nově vzniklou obec movité věci**, s výjimkou příslušenství nemovitostí, finanční prostředky, závazky, podíly na právnických osobách založených obcí a ostatní práva.

K tomuto problému dodávám pouze to, že SNLM žádné akcie nechce. Jejich reálná hodnota je vyjádřena velikostí dividendy, která je nulová. Otázka zní, zda město řádně pečuje o svůj majetek, viz § 255 zákona č. 140/1961 Sb., trestní zákon, o porušování povinností při správě cizího majetku, když nenutí MK a.s., aby byla zisková. Viz správa bytů v našem partnerském městě Oelznitz. Akciová společnost, která nepřináší vlastníkově společnosti zisk je pouze na dvě věci. U města na správu bytů stačí paní Hanková a pan Sedlák. Pro celou Mimoň by stačili dvě paní Hankové a dva páni Sedláci.

Dáváme městu dostatek času k tomu, aby byty ve správě MK a.s. převedlo pod správu majetku města a tím si tento „složitý“ problém vyřešilo. Dopředu se vyhne případnému soudnímu sporu. K tomu doporučuji abyste si propočítali, o kolik financí přijmete, když ztratíte cca 1400 občanů a 400 ha pozemků. Najděte si např. na internetu tabulku MF ČR „Podíl jednotlivých obcí na stanovených procentních částech celostátního hrubého výnosu daně z přidané hodnoty a daní z příjmů - na základě vládního návrhu novely zákona č. 243/2000 Sb., o rozpočtovém určení daní“ a spočítejte si, na kolik město Vaše neochota přijde za jeden rok, za dva roky, atd.

### Otázka č. 2

Skutečně jsem kandidoval za KSČM do zastupitelstva. Málo občanů ví o tom, že o složení vedení města bylo v podstatě rozhodnuto předem. Pravicové strany se spojily s mírně klerikální Mimoňskou obrodou, a s levicí odmítli jednat. Funkce si přidělili předem. Jak ukazuje praxe, pravice, která je v zastupitelstvu, radě a kontrolních orgánech je ve stejné pozici jako ODS v parlamentu. Sám se řídím, sám si velím, sám se kontroluji. Jako zvolený jsem měl zákonné právo odstoupit a pustit své místo dalšímu v pořadí, což jsem udělal. Když mohl odstoupit pan Veselý, proč bych nemohl odstoupit já? Tolik k zákonnému základu. Jinak jsem si splnil jeden svůj soukromý cíl a zvolil jsem jako devátý hlas do funkce starosty pana Kaisera. Udělal jsem si alespoň reálnou představu o tom, jak asi fungovali po roce 1948 tzv. dělničtí ředitelé, tedy alespoň někteří. A abych předešel další možné připomínce, vyjádřím se k § 21 zákona č. 128/2000 Sb.

Část obce, která se chce oddělit, musí mít **samostatné katastrální území sousedící nejméně se dvěma obcemi nebo jednou obcí**

a cizím státem a tvořící souvislý územní celek; po oddělení musí mít alespoň 1 000 občanů. Stejně podmínky musí splňovat i obec po oddělení její části. S oddělením části obce musí vyslovit souhlas v místním referendu občané žijící na území té části obce, která se chce oddělit.

Jak ukazuje praxe, může a došlo nejdříve k oddělení části obce a pak k vytvoření vlastního katastrálního území. Viz obec Jestřabí. Dříve bylo katastrální území obce větší, protože k obci Jestřabí náležela osada Kochavec. V roce 1996 bylo vyhlášeno samostatné katastrální území Kochavec, kterému předcházelo v r. 1976 oddělení Kochavce od Jestřabí.

Čili nově vzniklá obec bude mít samostatné katastrální území, bude sousedit s Mimoní, Pertolticemi pod Ralskem a myslím, že i s Novinami.

### Rozpočet:

Kalkuloval jsem příjmy a výdaje podle stejně velké (malé) obce Brandýs nad Orlicí. Vyšly mi cca 12.000.000,- Kč, přičemž ve výdajích jsem počítal se 4.000.000,- Kč na investice.

### Plán rozvoje obce Letná od roku 2010 do roku 2013

Rozdělil jsem obyvatelstvo Letné podle nesouměrných kritérií:

#### Penzisté

- Přestavět jeden dům na bytové jednotky pro osamělé staré osoby, ostatní nájemníky přestěhovat do uvolněných bytů na Letné
- Součástí domu by byl stacionář, odběr stravy v gymnáziu
- Příspěvek na stravu u samoživitelů důchodců
- Úhrada poplatků za lékaře a recepty u samoživitelů důchodců

#### Střední věk a mladší

- Mikrojesle (spec. škola)
- Mikroškolka (spec. škola)

#### Baráčníci

- Zřízení fondu oprav, bezúročné půjčky na rekonstrukci domů, při splnění smlouvy v limitu promínutí 25 % dluhu
- Rekonstrukce komunikace v Hraničářské

#### Obecné

- Úprava lesoparku pod Letnou
- Vybudování výtahu ve speciální škole
- Vybudování laminátových zapuštěných bazénů v areálu speciální školy
- Výstavba pomocných komunikací (uvolnění vnitřního okruhu, rozšíření parkovacích míst)
- Obnova zasypaného parčíku na Letné před domem č.p.202, osazení lavičkami
- Hřiště pro děti mezi domy
- Vybudování plochy pro bruslení v zimě u Ploučnice v prostoru u hřiště
- Využití tepla z Mitopu

#### Místní správa:

##### Volba pouze zastupitelů - 11

Neuvolněný starosta a místostarosta

Účetní na trvalý pracovní poměr

Vlastní služby

VPP – 5 osob

Pracovní skupina – 2 na trvalý pracovní poměr (sekání trávy, úklid sněhu)

#### Služby dodavatelsky

Komunální odpad

Údržba místního osvětlení

M. Schleier



## Místní referendum a Letná na stránkách zpravodaje

*Byly doby, kdy nám do redakce nechodily téměř žádné podnětné příspěvky ze strany občanů. V současné době dostáváme širokosáhlé názory a reakce na dění ohledně sídliště Letná a případného místního referenda. Vzhledem k tomu, že se domníváme, že jsou to spíše náměty pro veřejné diskuze s občany nebo pro jednání na vyšší úrovni a v posledních dvou číslech jsme věnovali oběma stranám značné množství místa (také jsme limitováni rozpočtem na vydávání Mimoňského zpravodaje), toto téma definitivně opouštíme a nebudeme již další vzájemně vysvětlující příspěvky a reakce na reakce zveřejňovat. Pokusíme se oslovit místní kabelovou televizi, zda by na toto téma nechtěla zpracovat reportáž.*

Redakce

## Otevřený dopis Sdružení nájemníků Letná Mimoň zastupitelům města Mimoně

Sdružení nájemníků Letná Mimoň, vycházejí ze skutečnosti, že dosud žádná bytová politika města nebyla zastupitelstvem definována, na základě nové informace pana místostarosty o dlouhodobě plánovaném jednání zastupitelstva o bytové politice města v měsíci září, vědomo si odpovědnosti za důsledky oddělení městské části Mimoň IV pro město Mimoň, vyzývá zastupitele k definování zásad bytové politiky ve prospěch občanů města, neboť to, co město zřejmě považuje za strategické dokumenty (Směrnice č.15/2007 Zásady prodeje a pronájmu nemovitostí v majetku města Mimoně a Směrnice č.9/2007), jsou pouhé vnitřní dokumenty pro řízení úřadu. Bytovou politiku, nebo politiku bydlení nemá ani stát, takže jsme zvědaví, co zastupitelé vymyslí.

Oddělení městské části Mimoň IV je poslední a zoufalou možností, jak se dobrat svých práv. My nemáme co ztratit. Demokracie v podobě voleb jednou za čtyři roky a mezitím uplatňovat heslo „Maul halten und weiter dienen“, protože zastupitelé, kteří jsou neodvolatelní, si dělají s chutí, co chtějí a náš hlas zcela přezírají, je jen jinou formou diktatury.

Při hodnocení bytového fondu vycházíme z návrhu Nová varianta, za kterou stojí ministr financí Miroslav Kalousek, který definuje jako sociální byty s výměrou do 120 metrů čtverečních a domy do 350 metrů čtverečních. V podstatě veškeré byty města a MK a.s. v Mimoně mají charakter sociálního bytu. Takže jejich ceny nemohou být asociální. K tomuto účelu využijte systému tzv. porovnávání - tj. v místě obvyklé ceny. Nový systém umožní požadovat rozumné stanovení cen a zohlednit v nich mj. náklady na

provedené modernizační práce, nikoliv na běžnou údržbu, jak se město snaží.

Žádáme všechny pokrokové, jak levicově orientované zastupitele o podporu (pro ně by to mělo být samozřejmostí), tak pravicově a tržně orientované zastupitele, kteří musí trpět bolestí tím, jak MK a.s. městu nevydělává a půjde určitě především o ty, kteří jsou ve valné hromadě, představenstvu a dozorčí radě. Prodej bytů považujte za nástroj podpory soukromých investorů.

Náš postoj k současnému zastupitelstvu zahrnuje i přípravu vytvoření volebního sdružení „Rovnoprávní občané“ na nové komunální volby.

Sdružení nájemníků Letná Mimoň v souladu s § 16 písm. g), zákona č. 128/2000 Sb., o obci podává orgánům obce návrh, připomínky a níže uvedené podněty a navrhuje uplatnit městem tyto zásady do bytové politiky a správy bytů města:

1. Zrušit Mimoňskou komunální a.s. jako neefektivní organizaci, která přináší zisk pouze těm, kteří se snaží tuto firmu od roku 1996 udržet, nikoliv městu. Neprodleně přestat financovat aktivity, které městu nenáleží, jako je např. Mitel.
2. Převést majetek MK a.s. zpět na město, včetně závazků a pohledávek. Náklady na převod budou určitě nižší, než ekonomické ztráty, které městu vzniknou po oddělení městské části Mimoň IV. K řízení pak postačí bytový odbor městského úřadu.
3. Zpracovat a schválit směrnici o prodeji bytů, bez jakýchkoliv administrativních diskriminačních omezení občanů, které město ve prospěch MK a.s. vůči občanům uplatňuje.
4. Zrušit neprodleně násobky nájmu.
5. Stanovit ceny bytů s ohledem na skutečnou kupní sílu obyvatelstva, jeho demografickou strukturu a ekonomickou situaci v Mimoně za 1500 Kč/m<sup>2</sup>.
6. Bytovou politiku zaměřit směrem k ekonomické samostatnosti jednotlivých domů tak, aby příjmy a náklady byly záležitostí tohoto účetního celku. Město tak postupně převede bytové záležitosti na sféru všech forem vlastnictví a ponechá si pouze byty nikoliv sociální, ale pro krizové události.
7. Vytvořit byty pro sociálně slabé občany penzisty samozivitele, neboť prohlubování sociálních rozporů v našem státu vedlo u některých osob k dosažení a překročení hranice bída.
8. Vytvořit podmínky pro vytvoření mikrojeslí a mikroškolek v budově speciální školy, umožnit tak návrat matek do práce.

Náš návrh považujte za nabídku k jednání dvou rovnocenných partnerů. Vzdejte se politiky podpory neefektivních firem pod záminkou, že „přeci jde o naše firmy“. Vyhovte požadavkům našich občanů na rovný přístup ke koupi bytů. Podle konkrétních poznatků, prodej bytů města individuálním vlastníkům za výše uvedenou cenu určitě nebude znamenat zhroucení města.

V Mimoně dne 15. srpna 2008 za Sdružení nájemníků Letná Mimoň Ing. Jaroslav Sýkora, předseda sdružení a Ing. Miroslav Schleier, zmocněnec přípravného výboru

### Místní referendum a zákon č. 22/2004 v současně platném znění.

Místní referendum se ze zákona může konat na územní části obce. Otázkou je, co je územní část obce? Název Letná odpovídá popisnému označení ulice, nikoliv vymezenému území. Za vymezené území lze považovat územní část **Mimoň IV.**, což ovšem není jen Letná, ale Zhořelecká, Hraničářská, Pertoltická, ...

Návrh na vyhlášení místního referenda může dát zastupitelstvo nebo prostřednictvím zastupitelstva přípravný výbor. Referendum se ale může konat pouze, pokud návrh na jeho vyhlášení podpořilo na petičních listech aspoň 30 % oprávněných osob (voličů). Petiční listiny musí předložit přípravný výbor se žádostí. Zákon současně stanoví sankce a postihy v případě podvodů, pokud je nějaký podpis vícekrát, atd. Je-li tato podmínka splněna, pak se může referendum vyhlásit a uskutečnit do 90 dnů od jeho vyhlášení. Jakákoliv vyjádření o tom, kdy bude referendum, pokud nejsou podpořena souhlasem aspoň 30 % oprávněných osob, jsou přinejmenším předčasná.

Kdy jsou **výsledky referenda platné**? K platnosti rozhodnutí v místním referendu je třeba účasti alespoň 35% oprávněných osob. Rozhodnutí je závazné, hlasovala-li pro ně nadpoloviční většina osob, které se referenda účastnily a alespoň 25 % oprávněných osob. Nestačí tedy nadpoloviční většina z 35, např. 18 %.

A konečně: Jde-li o místní referendum, v němž se rozhoduje o oddělení části obce, je rozhodnutí přijato, jestliže pro ně hlasovala **nadpoloviční většina všech zapsaných oprávněných osob** v části obce, která se má oddělit, tedy nejen nadpoloviční většina z těch, kteří se zúčastnili.

Miroslav Starý, zastupitel

### Ke lžím a pomluvám v článku „Jak mohou občané postupovat...“

(MIMOŇSKÝ ZPRAVODAJ červenec – srpen 2008)  
Doufám, že mi nebude mít nikdo za zlé, když se ohradím proti uveřejněným lžím a pomluvám, jestliže se mě přímo dotýkají, stejným způsobem, tedy veřejně: Dotazník SNML jsem nikdy neviděl. Proto také nebylo co urgovat. Vzpomínám si, že se mne kdysi moje kolegyně - zastupitelka Bc. A. Borůvková - zeptala, zda jsem také dostal „ten“ dotazník. Odpověděl jsem podle pravdy: „Nedostal.“ Těší mě pozornost, kterou autor článku věnoval sjezdu KSČM. Jeho odvozená spekulace, že nenaslouchám občanům a nejednám s nimi, je nestoudná a nepravdivá. Nevím o žádném konkrétním případě, ve kterém bych odmítl jednat s kýmkoliv, při dodržování základního předpokladu diskuse – slušnosti. Mohl bych uvést řadu případů, kdy jsem občanům, kteří se na mě obrátili ať už přímo nebo zprostředkovaně, poradil, zastal se jich nebo jim přímo pomohl, včetně několika úspěšně vedených soudních sporů. A tak suma-sumárum: Nemějte mi, prosím za zlé, že jsem neodpověděl na dotazník, který jsem nikdy neviděl, ani že jsem nejednal s delegací, která mne nikdy nenavštívila. Navíc dodávám: Novinářské informace o možnosti odtržení od města Mimoně a vytvoření vesnice Letná pronikly i za hranice okresu a kraje. Byl jsem proto častován z různých míst dotazy i posměšnými poznámkami v tomto směru. Na základě vyjádření k tomu uvedených v Mimoňském Zpravodaji i jiném tisku, článků, které obsahují vzájemně si odporující, jednostranné, ne vždy srozumitelné, také populistické názory a informace, se nelze k uveřejněnému seriózně vyjádřit. Nevím, zda se lze divit, že snad všichni, ke kterým se záležitost donesla, to považují za recesi, provokaci nebo projev velmi nemoudrý. Na to si asi každý udělá názor sám.

V Mimoně dne 18. 8. 2008, Miroslav Starý, zastupitel

### Nové lavičky ve Vranovské aleji

Jistě si většina z vás všimla překrásných laviček, které se na počátku letošních prázdnin objevily ve Vranovské aleji. Materiál na dvanáct laviček v podobě kvalitních dubových výřezů zajistil osobně ředitel Vojenských lesů a statků ČR, s.p., divize Mimoň pan Ing. Jiří Janota, dřevo perfektně zpracoval a úžasné lavičky s kolektivem svých pracovníků vyrobil mimoňský rodák pan Luděk Vlček, převoz na místo včetně instalace a nápaditého zabezpečení zajistil pan Radoslav Havránek z Dubnice. Všem jmenovaným patří velký dík!

Nezbývá než si přát, aby lavičky dobře a dlouho sloužily všem, kteří chtějí usednout ve stínu lip a pokochat se krásou krajiny nebo si jen krátce odpočinout například při výšlapu na nedaleké Ralsko.

Ing. Alena Smrčková, vedoucí odboru zemědělství a ŽP



## Návrat k dvoukolejnosti státní správy a nadcházející krajské volby

Co znamená ona dvoukolejnost? Tento termín je spojen s transformací státní správy po roce 1989. Jako první kolej můžeme označit obce, tedy základní územně samosprávné celky, kterých máme okolo 6 300. Většinou každý zná svého starostu, členy zastupitelstva a radu obce. Je potřeba se ale podívat výše, na druhou kolej státní správy, na kraj. Vedle základního máme tedy i vyšší územně samosprávné celky - kraje - kterých je v České republice 14. Je pochopitelné, že kraje se liší v počtu obyvatel i v rozloze. Největší je kraj Středočeský, který se skládá z 12 okresů. Naopak nejmenší je kraj Karlovarský se svými třemi okresy. Náš, Liberecký kraj, má 4 okresy: Liberec, Jablonec nad Nisou, Semily a Českou Lípou. Obec je vždy součástí vyššího územního samosprávného celku (používanou zkratkou je VÚSC).

Kraje jsou velmi důležitou součástí státní správy i samosprávy, což je třeba, aby si každý uvědomil. Disponují kompetencemi v oblasti dopravy, zdravotnictví, školství. Právě kraj například spravuje dětské domovy. Je to Liberecký kraj, na který přešly Krajská vědecká knihovna v Liberci, Severočeské muzeum v Liberci či Oblastní galerie v Liberci. Obrovským právem zastupitelstva kraje je bezesporu zákonodárná iniciativa - možnost podat Parlamentu návrh zákona.

Kraje byly zřízeny ústavním zákonem 347/1997 Sb., který však nabyl účinnosti k lednu 2000. Velmi důležitý je však také zákon 129/2000 Sb., který upravuje postavení VÚSC a jejich orgánů. Stejně jako u obcí se i zde rozlišuje přenesená a samostatná působnost. Při výkonu obou působností kraj musí chránit veřejný zájem.

Struktura orgánů kraje, která se podobá obecní, je následující: zastupitelstvo kraje, rada kraje, hejtman kraje a krajský úřad. Krajské zastupitelstvo se volí v přímých, rovných a tajných volbách dle poměrné metody. Počty členů do zastupitelstva kraje nejsou u všech krajů stejné (Liberecký má členů 45).

První volby se konaly v roce 2000, druhé pak po čtyřletém volebním období, tedy v roce 2004. V pořadí třetí volby do zastupitelstva kraje se budou konat v říjnu 2008. Prezident republiky je již vyhlásil, a to na základě rozhodnutí se stanoveným termínem 17. - 18. říjen 2008. Nízkou volební účast, která tradičně volby do krajských zastupitelstev doprovází, je potřeba odbourat. Musíme si uvědomit, že nežijeme pouze v obci, ale také v kraji. Již zmíněná zákonodárná iniciativa zastupitelů je tak významná, že občané jsou za ni v rámci subsidiarity zodpovědní, neboť každý žijeme v jednom ze 14 krajů, musíme se proto na jeho dění bezpodmínečně účastnit.

František Kaiser

## Co je levicové a co je pravicové

Chceme-li hrát problematickou hru na levici a pravici, pak: Jakýkoliv rozprodej majetku města, ať už městem vlastněného přímo nebo majetku městem ovládaného **není** levicový přístup, nehledě na to, že rozprodej pod cenou může být předmětem trestního stíhání všech členů zastupitelstva, kteří pro něj budou hlasovat (viz současný problém s prodejem většinového podílu Českolipské teplárenské městem Česká Lípa). Kromě trestně právní odpovědnosti, rozprodej majetku pod cenou nebo málem až jeho rozdávání **není** levicový přístup, ale nezodpovědnost. Za obecně prospěšný a možná tedy levicový (prospěšný naprostě většině) přístup považují zachování co největšího počtu bytů městu s tím, že pravidla hospodaření s bytovým fondem určí zvolená lidospráva. Diskutovat lze snad jen o formě správy těchto bytů, ale konstruktivně a smyslně.

Miroslav Starý

## Úřad o prázdninách

Prázdninové měsíce úřadu - stejně jako kterékoliv jiné. Bez ohledu na výšku rtuťového sloupce si lidé chtějí říct své manželské ano, vyřešit problémy s bydlením, vedou sousedské spory, zkrátka závodní dovolená se nekoná a zastupování v plném rozsahu po dobu čerpání všech dovolených je Achilovou patou asi většiny úřadů. Přes tento, někdy větší, jindy menší problém, musí mít úřad ještě dost sil k tomu, aby zajišťoval naplánované investiční akce, připravoval žádosti o dotace z otevírajících se evropských zdrojů, zpracovával materiály k jednání rady města, která se i o prázdninách schází v pravidelném intervalu. Raději však více o tom, čím chceme přispět k větší každodenní spokojenosti občanů.

- Věříme, že řada z nich uvítá vedle rozšíření kontaktních míst pro ověření podpisů a listin přímo na radnici, zřízení dalšího místa, a to v přízemních prostorách městského informačního centra. Doufáme, že díky tomuto opatření, dříve než bude plně realizován záměr státu zajistit elektronickou komunikaci mezi občany a úřady, zástupy občanů čekajících na vyřízení matriční a správní agendy přece jen prořídnou.

- K již běžně využívaným službám Czech POINTu přibyl od srpna letošního roku i Registr živnostenského podnikání. Znamená to, že zájemcům o podání k založení živnosti můžeme vyhovět přímo na pracovišti městského informačního centra.

- Kromě dosavadní platby za pronájem hrobového místa v pokladně MK přibyla i možnost zaplatit za tuto službu přímo v areálu hřbitova. Díky elektronické databázi je zde možné získat i všechny další informace související s uzavřenou nájemní smlouvou. Tuto službu určitě uvítají nejen naši občané, ale všichni ti, kteří sem za svými zesnulými přijíždějí.

- Výsledkem dohody mezi Římskokatolickou církví a městem jsou nejen připravované žádosti o dotace na opravu církevních památek, ale i dohoda o otevření parku v sousedství kostela sv. Petra a Pavla, a to v měsících březen až říjen každou sobotu a neděli v době od 8 do 18 hodin. Rádi bychom, aby zpřístupnění toho krásného místa využívali nejenom místní, ale i turisté. Jim pak především, tedy přesněji jejich dětem, je určena nová propagační tiskovina Z pověstí Mimoňska. Druhé vydání publikace Obrázky ze staré Mimoně povede asi mnohé, a to nejenom místní patrioty, k zamyšlení nad minulostí, ale i perspektivami města.

- Je škoda, že do soutěže o nejkrásnější rozkvetlé okno, balkon se dosud přihlásilo jen několik občanů. Kromě určitě zajímavých finančních cen, jež jsou pro vítěze připraveny, jsme chtěli touto akcí povzbudit všechny ty, kteří v duchu okřídleného „příklady táhnou“ přispívají k hezčí tváři města.

- Do závěrečného finále vstupuje realizace nových webových stránek města, pro něž jsme si jako základní zvolili barvy města a jeho prapor: červenou a žlutou. Před spuštěním jsou i nové webové stránky městské knihovny. Jejich spuštění bylo jednou z podmínek pro poskytnutí ministerské dotace na nákup nových počítačů pro internetová návštěvnícká místa.

- Samozřejmě, že se i o prázdninách také hodně kontrolovalo, hledaly se cesty k efektivnější správě úřadu v duchu výroku, že zlepšovat je stále co. Důslednou kontrolou prošla i agenda dodržování „Stanoveného systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálního odpadu, podle principu zakotveného do obecně závazné vyhlášky č.2/2008...“ O tom jak dál, jak „přesvědčit“ ty, kteří se dosud do uvedeného systému nezapojili, bude jednat rada města na některém ze svých příštích, záhy již poprázdninových zasedáních.

Mgr. B.Tvrzníková, tajemnice



## Poradní dny

Poradní den pro zdravotně postižené a seniory se koná 11.9.2008 od 10.00 do 12.00 hod. v Centru pro seniory /dolní sídliště/. Informace podává Jaroslava Kubištová.

## Zastupitelstvo města

Další pravidelné jednání je stanoveno na 18.9.2008 v Domě kultury Ralsko od 16,30 hod.

## Mimoňské trhy

Pravidelné prodejní trhy se budou konat 19.9.2008 na nám. 1.Máje.

## Tenisová škola v Mimoně

Tenisová škola Mimoně otevře pro 4 zájemce pravidelnou tenisovou lekci. V září proběhne nábor nováčků na hřišti na Letné. Přihlášky a informace o termínu náboru na tel. 723 091 609 nebo [www.tourderalsko.cz](http://www.tourderalsko.cz) - sekce TENIS.

## Infocentrum

### Mimoně nabízí

V informačním centru přibyla publikace s názvem „Obrázky ze staré Mimoně“ od pana Osvalda Honse. Tato kniha byla již jednou vydána v roce 2006. Protože se všechny výtisky prodaly, rozhodlo se město udělat druhý výtisk. Publikace je v prodeji za 99,- Kč.

Druhým přírůstkem je skládáčka „Z pověstí Mimoněska“. Naleznete v ní pět pověstí, týkajících se Mimoně a hradu Ralsko. Tuto publikaci zakoupíte v informačním centru za 7,- Kč.



## Poděkování

Městská policie Mimoně a Odbor životního prostředí MěÚ Mimoně tímto děkují panu Petru Hájkovi z České Lípy, za záchranu tonoucího psa z řeky Ploučnice.

Výše jmenovaný dne 4. 8. 2008 kolem 13:15 hod. viděl psa topícího se v proudu řeky Ploučnice u Poštovního mostu v Mimoně. Obětavě tedy sestoupil do řeky a psa vytáhl na břeh. Pak přivolal na místo hlídku MP Mimoně, která zajistila ošetření psa na Veterinární klinice MVDr. Vepřeka. Pes byl k ošetření předáván ve velmi špatném zdravotním stavu přímo ohrožujícím základní životní funkce, byl v bezvědomí a podchlazený. Díky rychlému ošetření a kvalitní péči se zotavil a dne 12. 8. 2008 byl MP Mimoně převezen do útulku Dobranov.

Majitele psa se nepodařilo dosud zjistit. Pes nebyl označen čipem ani známkou a tak je možnost zjistit majitele velmi omezena a náklady za ošetření a umístění v útulku uhradí město Mimoně. Rovněž důvod a způsob jak se pes dostal do řeky a proč byl tak zesláblý, že se nedokázal z vody dostat vlastními silami, se nepodařilo zjistit.

Jednalo se o křížence Pudla šedočerné barvy. Věřím, že v útulku v brzké době najde nového pána, který se o něho bude dobře starat a poskytne mu bezpečný domov.

Ing. Alena Smrčková za OŽP a René Nesvadba za MP Mimoně

## Soutěž o nejkrásnější rozkvetlá okna a balkony pokračuje

Jste vlastníky rozkvetlých oken či balkonů? Využijte nabízenou šanci a přihlaste se do prvního ročníku soutěže města Mimoně o hodnotné ceny. Přihlášky s fotografiemi rozkvetlých oken či balkonů ve formátu 18x24cm zasílejte na adresu Odbor zemědělství a ŽP MěÚ Mimoně, Mírová 120, 471 24 Mimoně, nebo na e-mailovou adresu: [podatelna@mestomimon.cz](mailto:podatelna@mestomimon.cz). Dotazníky jsou k dostání na městském úřadě na Odboru zemědělství a ŽP, nebo jsou na webových stránkách města: [www.mestomimon.cz](http://www.mestomimon.cz). Uzávěrka přihlášek je 29. září 2008.

## Vícekola Mimoně

Ve dnech 27. – 29.6.2008 proběhl v Mimoně za gymnáziem již 28. ročník setkání vicemístních kol. Trať sobotní projížďky vedla přes Hradčany – Strážov do Kuřívod, kde byla občerstvovací zastávka v motorestu. Pokračovali jsme přes oboru Židlov do Hvězdova na Blízalku, kde byla druhá občerstvovací zastávka, no a odtud pak „domů“ do Mimoně. Srazu se zúčastnilo 67 cyklistů z celé republiky. Největší kolo bylo tradičně z Klatov, na kterém přijeli i odjeli naši kamarádi po ose. Nejstarší posádka byli Maškovi na dvoukole z České Třebové. Chtěl bych poděkovat všem našim příznivcům a sponzorům za pomoc při zajišťování naší akce – MěÚ Mimoně, MěÚ Kuřívod, STP plast, paní Evě Komínkové, pánům Kreibichovi a Slukovi, TSM, infocentru Mimoně a tiskárně Ralsko. Za pomoc při zajištění tech. Zázemí patří velký dík gymnáziu Mimoně – paní ředitelce a panu prof. Krejčímu.

Doufáme, že se letošní sraz všem účastníkům líbil, takže za rok – kolům zdar a vícekolům zvlášť.

M. Kuča

## Narozené děti

Barbora Dvořáková

David Kratzmann

Josef Sztojka

Jakub Pavelka

Marek Bartoš

Justin Bandy

Jana Marečková

Šárka Kindermannová

Vendula Dvořáková

Štěpán Vocásek

Barbara Žigová

Veronika Horáčková

Klára Fuksová

Tomáš Průša

Tomáš Hloupý

Valentýna Hlubučková

Tereza Baťková

Lenka Kyusová

Anna Hradecká

Johana Krausová

Michal Holák

Anežka Knobová

Vojtěch Procházka

Tereza Pomikáčková

Nicol Macurová

Matěj Grešl

Nela Součková

Ela Kněžů

Jan Šlambor

## Kino Ralsko bude promítat:

### Indiana Jones a Království křišťálové lebky

Úterý 2. září od !!! 17,00 hod.

Vstupné 59 Kč, 122 min., titulky

**Dobrodružný film.** Na návrat nejslavnějšího archeologa všech dob netrpělivě čeká celý svět. Ve svém čtvrtém dobrodružství, které se odehrává v 50. letech, se Indiana vydává vyloučit tajemství artefaktu, který dost možná nepochází ze Země. Výpravu mu budou místo nacistů komplikovat Sověti v čele s drsnou agentkou Cate Blanchett.

### SEX VE MĚSTĚ

Pátek 5. září od 19,00 hod.

Vstupné 75 Kč, 145 min., titulky

Nevhodné do 12 let!

**Pro ženy.** Po šesti sezonách úspěšného seriálu se čtveřice hrdinek dostala i na plátna kin. Jsou sice o něco starší a moudřejší a řeší i zásadní životní problémy, chybět tu ale nebudou všechny klasické atributy – diskuse o partnerství a sexu, atmosféra New Yorku a díla předních módních návrhářů. A konečně se dozvíme, jak to dopadne s Carrie a panem Božským.

### František je děvkař

Úterý 9. září od 19,00 hod.

Vstupné 59 Kč, 95 min.

Nevhodné do 12 let!

**Český film.** Navzdory názvu se nemusíte obávat laciné vulgární komedie plné křečovitých hlášek. Osudy noumovitého svůdce Františka, kterému propůjčil tvář Josef Polášek, jsou vlastně docela nevinné – a byť hlavní hrdina svádí jednu ženu za druhou, motá se ve vztazích vcelku sympaticky.

### Letopisy Narnie: Princ Kaspian

Neděle 14. září od 15,00 hod.

Vstupné 65 Kč, 144 min., dabing

**Dobrodružný příběh.** Skříň je pryč, Bílá čarodějnice je mrtvá a Aslana přes tisíc let nikdo neviděl. Letopisy Narnie: Princ Kaspian je druhým pokračováním ságy, která započala v roce 2005 uvedením obrovsky úspěšného filmu Letopisy Narnie: Lev, čarodějnice a skříň.

### Wanted

Pátek 19. září od 19,00 hod.

Vstupné 59 Kč, 109 min., titulky

**Akční comics.** Wesley Gibson (James McAvoy) se ocitnul v bludném kruhu. Má nudnou práci, s jeho nejlepším kamarádem mu utekla přítelkyně a on nemá ani špetku

odvahy k tomu, aby s tím něco udělal. Všechno změní, když se dozví, že jeho otec byl hlavou tajné organizace nájemných vrahů, která odnepaměti udržuje na světě křehkou rovnováhu podle pravidla "Zabij jednoho, zachráníš tisíce", a on si může vybrat, zda převezme rodinnou firmu.

### BATHORY

Úterý 23. září od 19,00 hod.

Vstupné 75 Kč, 140 min.

Do 12 let nevhodné!

**Historický velkofilm Juraje Jakubiska** a současně nejdražší filmový projekt střední Evropy přivádí k životu krvavou legendu o Čachtické paní. Ta se podle pověstí koupala v krvi panen a na svých panstvích po léta vraždila a mučila své poddané.

### Akta X: Chci uvěřit

Úterý 30. září od 19,00 hod.

Vstupné 59 Kč, 105 min., titulky

**Sci-fi thriller.** Agenti FBI Mulder a Scullyová vyrážejí za dalším případem, jehož vyšetřování nás zavede do světa paranormálních jevů.

### VILA S VĚCNÝM BŘEMENEM

Sobota 27. září od 20,00 hod.

Vstupné 170 Kč. Při odběru 10 a více vstupenek cena á 150,- Kč.

Předprodej vstupenek od 1. září v městské knihovně, pokladně DKR a infocentru.

**Divadelní představení – detektivní komedie.**

**Účinkují:** Petr Štěpánek, Ivanka Devátá, Gabriela Vránová, Milada Bednářová, Milena Steinmasslová, Vlasta Žehrová, Rudolf Stárz, Ivo Kubečka, Jiří Wohanka, Zdeněk Košata

**Autor:** Božena Šimková

**Režie:** Jiří Fréhar





## ŠLAPOLET DDS ZŠ Pod Ralskem Mimoň

### HISTORIE ŠLAPOLETU VE FOTOGRAFII

pokračování – připravuje Mgr. Václav Barták

O práci v DDS byl ve škole i v sezóně 2007/8 velký zájem, a tak nebyl problém obsadit hlavní role v připravované hře „Plaváček“ zkušenými herci a techniky především z 9. tříd a doplnit je novými zájemci ze 7. tříd. V této sestavě se podařilo Šlapoletu sehrát počátkem dubna 2008 v DK Ralsko 9 úspěšných představení pro své dětské diváky z Mimoně a okolí včetně premiéry pro veřejnost.



J. Haluza, B. Jarošová



V. Svobodová, F. Peluška



M. Fajbík, J. Neprašová



J. Janů, V. Litresitsová



Režisér Mgr. Václav Barták



K. Pobudová, J. Švancarová,  
V. Svobodová



K. Lukešová



A. Neprašová



K. Trunečková, B. Pavlíčková, T. Barvínková  
N. Kováčová, L. Baráková



T. Jančář



## KULTURA

Premiéra se před naplněným hledištěm DK Ralsko vydařila a všichni, kteří se na představení podíleli, se radovali z dlouhého potlesku i květin od vedení školy a rodičů.



„Děkovačka“ premiéry



Radost z povedeného vystoupení byla opravdu veliká



Největší radost udělali členové souboru p. uč. Bartákovi kyticí 15 růží za 15 sezón trvání Šlapoletu

# KULTURA

## Aktualizovaný kalendář kulturních, společenských a sportovních akcí

| ZÁŘÍ     |     |                                                          |                            |                         |
|----------|-----|----------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------|
| 17.      | 9.  | Taneční zábava pro seniory                               | DKR                        | Odbor kultury           |
| 19.      | 9.  | Prodejní trhy                                            | nám. 1. máje               |                         |
| 27.      | 9.  | Vila s věčným břemenem – divadelní komedie               | DKR                        | Odbor kultury           |
| 21.–22.  | 9.  | Výstava hub                                              | Mitopský klub              | J. Tomanová             |
| 21.      | 9.  | Výtvarná dílna, 14,00 – 16,00                            | DDM                        | DDM Vážka               |
| 22.      | 9.  | Blešák                                                   | DDM                        | DDM Vážka               |
| ŘÍJEN    |     |                                                          |                            |                         |
| 4.       | 10. | Country zábava                                           | DKR                        | Odbor kultury           |
| 8.       | 10. | Setkání seniorů                                          | Mitopský klub              |                         |
| 12.      | 10. | Výtvarná dílna, 9,00 – 12,00                             | DDM                        | DDM Vážka               |
| 15.      | 10. | Taneční zábava pro seniory                               | DKR                        | SPOZ                    |
| 17.      | 10. | Prodejní trhy                                            | nám. 1. máje               |                         |
| 20.–22.  | 10. | Halloweenské dílny, 15,00 – 17,00                        | DDM                        | DDM Vážka               |
| 24.      | 10. | Vstupte! - divadelní představení                         | DKR                        | Odbor kultury           |
| 28.      | 10. | Výstup na Ralsko                                         | Mimoň - Ralsko             | PS Ralsko               |
| 30.      | 10. | Hall. karneval pro MŠ a ŠD, 9,00 – 10,30 a 13,30 – 15,30 | DDM                        | DDM Vážka               |
| 18.      | 10. | Zamykání řeky Ploučnice                                  | Noviny p.R. - Mimoň        | Junák                   |
| 19.      | 10. | Podzimní Mimeko                                          | Skautský dům               | DDM + Junák             |
|          | 10. | Týden knihoven                                           | Městská knihovna           | MěK                     |
|          | 10. | Posvícenský výstup na Ralsko                             | Mimoň - Ralsko             | SHMRO                   |
| LISTOPAD |     |                                                          |                            |                         |
| 1.       | 11. | Halloween                                                | Zámecký park               | Odbor kultury + DDM     |
| 9.       | 11. | Výtvarná dílna                                           | DDM                        | DDM Vážka               |
| 19.      | 11. | Taneční zábava pro seniory                               | DKR                        | Odbor kultury           |
| 21.      | 11. | Prodejní trhy                                            | nám. 1. máje               |                         |
| 28.      | 11. | Zpívání pod vánočním stromem                             | nám. 1. máje               | Odbor kultury + ZŠ + MŠ |
| 30.      | 11. | Výtvarná dílna                                           | DDM                        | DDM Vážka               |
|          | 11. | Koncert k 62. výročí založení ZUŠ v Mimoní               | Sál ZUŠ Mimoň              | ZUŠ Mimoň               |
|          | 11. | Keramické dílny pro ZŠ a MŠ                              | DDM                        | DDM Vážka               |
|          | 11. | Šachový turnaj mládeže                                   | DDM                        | DDM Vážka               |
| PROSINEC |     |                                                          |                            |                         |
| 3.       | 12. | Mikulášská nadílka u Cvrčků                              | DDM                        | DDM Vážka               |
| 3.       | 12. | Setkání seniorů                                          | Mitopský klub              |                         |
| 4.       | 12. | Mikulášská nadílka pro MŠ a ŠD                           | DDM                        | DDM Vážka               |
| 5.       | 12. | Mikuláš pro děti                                         | DKR                        | Odbor kultury           |
| 6.       | 12. | Divadelní představení                                    | DKR                        | Ochotníci               |
| 7.       | 12. | Adventní koncert                                         | Kostel sv. Petra a Pavla   | Odbor kultury           |
| 11.      | 12. | Prodejní výstava s tematikou Vánoc                       | DKR                        | DDM + ZŠP               |
| 13.      | 12. | Rockový koncert                                          | DKR                        | Odbor kultury           |
| 15.-17.  | 12. | Tradiční české Vánoce                                    | DDM                        | DDM Vážka               |
| 17.      | 12. | Taneční zábava pro seniory                               | DKR                        | Odbor kultury           |
| 19.      | 12. | Prodejní trhy                                            | nám. 1. máje               |                         |
| 26.      | 12. | Vánoční výstup na kostelní věž                           | Kostel sv. Petra a Pavla   | Mimoňská obroda         |
| 27.      | 12. | Vánoční turnaj ve stolním tenisu                         |                            | PS Ralsko               |
|          | 12. | Skautské vánoční trhy                                    | Skautský dům               | Junák                   |
|          | 12. | Turnaj v minivolejbale starších žáků – 5. ročník         | Tělocvična ZŠ Ralsko       | ZŠ Ralsko               |
|          | 12. | Tříkrálovská sbírka – charitativní akce                  | Mimoň                      | 6. DOVS Korál           |
|          | 12. | Mikulášská nadílka pro nejmenší umělce                   | Taneční sál ZUŠ            | ZUŠ Mimoň               |
|          | 12. | Vánoční koncert                                          | Kostelík na Křížovém vrchu | ZUŠ Mimoň               |

(bez záruky, změny možné)

## VÝSTAVA „ECCE LIBRIS“

Dům kultury Ralsko – Mimoň

8. – 28. září 2008

Přístupno během filmových promítání a jiných kulturních akcí. Práce členů České unie karikaturistů s podtitulem S humorem do knihovny aneb Smích se lepí na paty. Více než 50 kreslených vtipů vystavují např. Miroslav Barták, Jaroslav Dostál, Roman Kubec, Lubomír Lichý a další ....

## Taneční zábava pro seniory

Středa 17. září od 15 hodin.

Vstupné 30 Kč. K tanci i poslechu hraje V. Bretšnajdr.





## Fotohádanka

Ve které ulici se před 80 lety takto bosky chodilo po trávě?



(JuznT)

## Přečetli jsme si v kronice města

- 1946: Bývalý německý městský kronikář Josef Tille z Horní Plané u Mariánských lázní daroval městu Mimoni ručně psanou kroniku města Mimoně, městskému museu v Mimoně. Převoz obstaral školský referent Havel.
- 1949: Schody vedoucí do věže na Ralsku jsou strženy a jest velké nebezpečí úrazu. Vojsko bylo vyzváno, aby tuto závalu odstranilo a uvedlo schody do použitelného stavu z důvodu, že věže je používáno k vojenským účelům.
- Dne 9.9.1953 byly odstraněny všechny německé nápisy nalézající se na budovách ve městě ať v držení soukromém neb v držení nár. podniků a soc. sektoru.
- Koncem měsíce září a začátkem října 1957 rozšířila se mezi obyvatelstvem Mimoně a širšího okolí nebezpečná chřipka zvaná asijská. Byl zřízen okresní protichřipkový výbor v České Lípě. Jeden případ v Mimoně byl smrtelný.
- Dne 14. září 1958 se konaly v Mimoně terénní rychlostní závody motocyklů na nově zřízené trati za zámeckým parkem (v obou pískovnách).
- Baletní škola v Mimoně zahájila od září 1959 opět pravidelné vyučování. Vede a řídí pedagog taneč. umění Dagmar Bittmarová v sále záv. klubu Mitop.
- Ve dnech 22. až 25. září 1959 z podnětu ministerstva zdravotnictví bylo v Mimoně provedeno povinné rentgenové plicní vyšetření všeho obyvatelstva ve věku od 15 do 80 let.

## Rekonstrukce pomníku padlých obětí 1. světové války

Pomník byl zřízen Spolkem vysloužilých vojáků v roce 1923 u hřbitovni zdi Božího hrobu jako připomínka padlých v 1. sv. válce. Pomník se skládal ze tří částí, z centrálního pomníku a dvou postranních desek se jmény padlých. V roce 1947 byl pomník demontován a na místě bylo osazeno dělo jako pomník 2 sv. války. Město Mimoň se rozhodlo tento pomník obnovit v rozsahu, který odpovídá stavu před 2. sv. válkou. Práce byly zahájeny v srpnu tohoto roku a potrvají do konce září. Práce spočívají ve zhotovení repliky pomníku včetně zhotovení nápisů v úpravě terénu kolem pomníku a v obnově přístupového schodiště. Pro obnovu pomníku poskytlo Ministerstvo obrany ČR dotaci z programu Zachování a obnova historických hodnot.



## Nové knihy v městské knihovně

**Blbiny z ústní dutiny** (Suchánek, Jaroslav). Úžasná sbírka přebírek moderátorů a chyb tiskařských šotků doplněná vtipy známého humoristy Petra Urbana

**Dívka bez minulosti** (Zadinová, Radka). Dospělý Martin se ujme osiřelé sestry a přestože je to zpočátku těžké, ona u něj a jeho přátel najde lásku i štěstí

**Dokonalý muž** (Howard, Linda). Nevinný seznam o tom, jak by měl vypadat dokonalý muž, končí vraždou

**Hiphop a smuteční marš** (Konečný, Jaromír). Hlavní hrdina knihy, patnáctiletý Robert, je typický outsider, loser, jak sám sebe hodnotí. Bydlí s babičkou na vesnici. Ve škole má přezdívkou „Bejb“ a je pro smích celé školy. Pak se Bejb s babičkou přestěhuje do předměstí většího města a všechno se rázem změní.

**Odkaz: pravdivý příběh bratří Mašinů** (Masin, Barbara)

**Princ temnot** (Plaidy, Jean). Příběh Jana, kdysi soupeře a teď následníka Richarda Lvího srdce. Po předčasné Richardově smrti zůstávají dva uchazeči o trůn - Richardův synovec Arthur a nejmladší bratr Jan. Šlechtici volí s obavami Jana i když nemá nejlepší pověst. Brzy se projeví Janova nepřijemná osobnost.

**Prodávác humoru** (Ráž, Roman). Kniha o stárnoucím intrikáři, podle které byl natočen film s Juliem Satinským

**Svobodná, i když za mřížemi** (Velikovská, Kamila). Rodinné drama s tragickým koncem očima týrané ženy

**Šperky origami**: přes 40 osobitých návrhů - stačí jen složit a nosit (Brodek, Ayako)

**Údolí sedmi měsíců** (Thürk, Harry). Autorovy prožitky během dětství a dospívání v oblasti Horního Slezska, kde se prolínalo německé a polské obyvatelstvo.

**Zkouška důvěry** (Roberts, Nora). Reece hledá po těžkém traumatu klid v malém městečku ve Skalistých horách. Ale i zde je klid jen zdánlivý.



## Okolní akce

### XXIII. Řezbářské sympozium v Doksech

Sympozium se koná v zahradě Památníku K. H. Máchy v termínu 4. - 6. 9. 2008. Poznejte krásu a poezii dřeva. Pro všechny, co se nebojí dlát, hoblíků, paliček a pilek. Dřevosochaři nám přiblíží dřevo jako jedinečný přírodní materiál, pomohou nám porozumět mu a vyzkoušet si práci s ním. Očekáváme účast Karla Hajna z Turnova, Václava Plechatého z Liberce, Stanislava Pokorného z Berouna, Tibora Matúře z Nového Boru, Míly Švece ze Skalice, Františka Petranyho z Nového Města p. Smrkem, Jana Květoně z Rožmitálu p. Tremšínem, Filipa Kubeše z Vlčího Dolu a dalších řezbářů.

### PIVOBRANÍ

Akce se koná v pátek 5.9. od 19,00 a v sobotu 6.9. od 10,00 hod. na náměstí Míru v Novém Boru. Hrají: Arakain, Schodiště, All X, Bengas, Pavoucy, Hypertenze, Žosanka, Adamec a další. Ochutnávka desítek druhů piva, atrakce pro děti, výborné pochutiny. Více na [www.kulturanb.cz](http://www.kulturanb.cz).

### Karel Plíhal

Ve středu 24. září od 19,00 hod. vystoupí v divadle v Novém Boru legendární folkový písničkář a kytarista Karel Plíhal. Vstupné je 150,- Kč.

### Včela medonosná a její význam v přírodě

Přijměte pozvání na výstavu včel v Hamru na Jezeře. Dozvíte se jak pomoci včelám v přírodě, kde včely žily dříve a kde žijí dnes, jaký je význam opylování a jak vypadá pohled do úlu, jaké jsou druhy medu a který je nejlepší. Výstava je přístupná celé září na obecním úřadu v Hamru na Jezeře vždy od 10,00 – 12,00 a od 14,00 – 16,00 hod.

### XII. Zákupské slavnosti

Letošní Zákupské slavnosti se uskuteční 12. – 14.9.2008 na nám. Svobody. Program:

#### Pátek:

17,00 - 19,30 Zahájení, vystoupení mažoretok  
Hraje skupina Big Band Bonit  
20,00 – 21,00 Koncert v kostele  
21,30 Kejklířská ohňová show  
Ohňostroj na koupališti  
22,00 Posezení s hudbou na koupališti

#### Sobota:

9,00 Zahájení - otevření středověkého tržiště  
Dobové tance  
9,30 Šermířské vystoupení  
10,00 Kejklíři  
10,30 Dobové tance  
11,00 Šermířské vystoupení  
*guláš Vestizoláček ve školní jídelně od první do poslední porce*  
11,30 Kejklíři  
12,00 Dobové tance  
12,30 Šarvátka v zámeckém parku  
Po celou dobu histor. programu v zámeckém parku – sokolník s výkladem, vojenský tábor, ukázky zbraní  
13,00 – 15,30 Vystoupení žáků ZŠ Zákupy  
Kouzelná diskotéka Šaši Váši s hosty - tanec, soutěže, balónkový modeling, kouzla, klauniáda s talíři, nanajky, biketrial,...  
15,30 – 16,30 Vladimír Hron – Abeceda hvězd + autogram.  
16,30 – 17,30 Countrytrio Hanky Horecké  
17,30 – 18,30 Elán revival  
18,30 – 19,30 Olympic revival  
20,00 Zábava v KD  
Po celý den medovina a víno ve sklepních prostorech radnice.

#### Neděle:

14,00 Pohádka „Ježibaby z Babína“ v KD  
14,00 – 16,00 Sklářská muzika na koupališti  
V době konání XII. ZS bude otevřena v budově Pošty k vyzkoušení horolezecká stěna. Změna programu vyhrazena.

### Tip na výlet

Výlet do Hradčanských stěn (22 km, pěší výlet)

#### Hradčany – Hradčanské stěny - Hradčany

Přijměte pozvání na výlet do Hradčanských stěn, které jsou součástí Hradčanské pahorkatiny a vyznačují se řadou zajímavých skalních útvarů a roklí. Do počátku 17. století bylo toto území útočištěm medvědů, do poloviny 18. století vlků a rysů. Od druhé poloviny 18. století se stala oblast Hradčanských stěn součástí Valdštejnské obory s rozlohou 3 405 ha zabírající území od Dvoudomí, Senné Brány až po Strážov. V roce 1945 byla obora zrušena a v letech 1977 – 1978 zde byla vybudována obora Vojenských lesů a statků s výměrou 533 ha.

Výlet začneme v osadě Hradčany u informačního centra. Vydáme se po modré turistické značce. Kousek za osadou můžeme odbočit z trasy a vyšplhat se na Havraní skálu, zvanou také Hradčanskou vyhlídku. Odtud je pěkný výhled do okolí a na bývalé vojenské letiště v Hradčanech. Vrátime se zpátky na modrou a pokračujeme po ní. Po pravé ruce uvidíte nejvýznamnější skálu Hradčanských stěn – Tvarožník. Po modré turistické značce urazíme úsek dlouhý přibližně 9 km a dojdeme k rozcestí před bývalou restaurací Myslivna. Odbočíme vpravo a kilometr půjdeme podél oplocení obory až narazíme na modrou turistickou značku, která nás zavede k rozcestníku se zelenou značkou před Provodínem. Odsud se vydáme po zelené značce až do Hradčan. Po cestě nás čekají dva zajímavé skalní útvary. Pustý (psí) kostel, což jsou přírodní dutiny ve skále připomínající starobylé lomy na písek, vzniklé zvětráváním pískovce. V 17. a 18. století sloužil jako tajná svatyně protestantů. Druhým skalním útvarem je Skalní brána. Jedná se o nejširší bránu v této oblasti. Je čtyři metry široká a nachází se na skalní hraně nad údolím ve výšce 303 m n. m.



## Z činnosti státní policie, obvodního oddělení Mimoň

V letních měsících byly zaměřeny policejní kontroly na řidiče, kteří řídí vozidla bez řidičského průkazu či po požití alkoholických nápojů. Při těchto bylo zjištěno několik takových případů, kdy byla například u dvou řidičů zjištěna hodnota alkoholu v dechu více jak dvě promile, za což mohou být potrestáni odnětím svobody až na jeden rok.

Služebně kriminální policie v součinnosti s uniformovanými kolegy se podařilo objasnit několik případů vloupání do různých objektů a výrobních prostor. Jeden pachatel po překonání jističích překážek vnikal do objektů a bral vše, co mohl dále zpeněžit. Vzhledem k tomu, že trestnou činnost opakuje, byl vzat do vazby, kdy mu hrozí trest až tři roky odnětí svobody.

Ani připoutání kola ke stojanu neodradilo pachatele před odcizením horského jízdního kola u nákupního domu Plus v Mimoni. Protože takových krádeží neubývá, rád bych všechny vyzval k pozornosti nad svými věcmi, ať už se jedná o jízdní kola, či věci uložené volně na sedadlech vozidel, neboť tyto velmi lákají nenechavce.

Letošní letní deštivé počasí přivedlo zvědavé houbaře do lesů mezi Mimoní a Kuřívody, kdy se toto již několika lidem nevyplatilo, neboť přišli o své dopravní prostředky či cennosti uložené uvnitř. Pachatelé se zajímají zejména o vozy značky Škoda typu Fabia a Octavia. Výjimkou však nejsou ani vozy západních značek.

Ceny železa a barevných kovů ve výkupnách druhotných surovin stále stoupají, což má za následek zvýšený počet krádeží takového materiálu. V případě, že zjistíte jakékoli poznatky k osobám možných pachatelů, dejte vědět Policii ČR.

por. Skála, zástupce vedoucího

## Co připravuje městský úřad ve spolupráci s městskou policií?

Přesto, že je doba dovolených a mohlo by se zdát, že se na radnici nic neděje, není tomu tak. V současné době je městským úřadem ve spolupráci s Městskou policií Mimoň připravováno vybavení všech služebních vozidel moduly GPS. Cílem je nejen kontrola pohybu služebních vozidel a efektivnosti jejich provozu, ale i zjednodušení agendy pro úředníky... Systém, který je plánován, umožňuje automatické vytváření knihy jízd a jednoznačnou identifikaci řidičů, připojení PDA s navigačním systémem, on-line kontrolu polohy a stavu vozidel, sledování vývoje průměrné spotřeby PHM, sledování dodržování rychlosti vozidel apod. V případě Městské policie Mimoň je uvažováno i o variantě zakoupení digitálních radiostanic Motorola Mototrbo, které rovněž obsahují GPS modul a umožňují tedy lokalizovat vozidlo i přes hlídku. Cílem je spuštění funkčního systému v průběhu měsíce září tohoto roku.

René Nesvadba

## Z činnosti mimoňských dobrovolných hasičů

- V sobotu 05.07.2008 v 05:50 hodin, vyjela jednotka z Mimoně s CAS 24/Š 706 RTHP s posádkou 1+4 k dopravní nehodě u obce Doksy. Při příjezdu na místo události zde zasahovala jednotka hasičů z Doks, Zdravotnická záchranná služba, Policie ČR z Mimoně a z Doks a městská policie z Doks. Jednalo se o nehodu osobního automobilu BMW 650 i, ve kterém ujížděly dvě osoby hlídce Policie ČR vysokou rychlostí směrem na Mimoň. Po nezvládnutí levotočivé zatáčky vyjel vůz mimo komunikaci a následně havaroval. Posádka vozu utrpěla lehká zranění nutná k vyšetření přivolanou Zdravotnickou záchrannou službou. Byla provedena orientační dechová zkouška pro vyloučení podezření na alkohol v krvi řidiče.

- Další výjezd ve stejný den (05.07.2008) byl nahlášen v 09:22 hodin. Jednotka vyjela s CAS 24/Š 706 RTHP v počtu 1+4 k požáru kletí u Mimoňského viaduktu na Českolipské ulici. Po příjezdu a následným průzkumem bylo zjištěno vypalování kletí a větví stromů, které však nebylo nahlášeno na stanici Hasičského záchranného sboru v České Lípě. Osoby provádějící vypalování byly poučeny o této skutečnosti. Poté se jednotka vrátila na základnu. Do našich výjezdů se tento zásah zapsal jako planý poplach.

- V pondělí 07.07.2008 ve 14:40 hodin nám byl pomocí sirény vyhlášen požární poplach. Jednalo se o požár balíku ve skladu firmy Johnson Controls ve Stráži pod Ralskem. Na místo události vyjela jednotka s CAS 24/Š 706 RTHP v počtu 1+5. Po příjezdu na místo jsme dostali za úkol rozvinout dva útočné proudy "C" do haly a provést hasební zásah. Protože byl ve výrobní hale hustý dým, museli jsme si nasadit vzduchové dýchací přístroje. Po likvidaci požáru byl zásah ukončen. Jednalo se o taktické námětové cvičení jednotky HZS Jablonné v Podještědí a sboru dobrovolných hasičů ze Stráže pod Ralskem, z Mimoně a z Brniště.

- V pátek 11.07.2008 krátce po deváté hodině ranní byl v Mimoni vyhlášen poplach. Jednalo se o dopravní nehodu dodávky s vlekm na komunikaci z Mimoně na Českou Lípou. Jednotka vyjela s CAS 24/Š 706 RTHP v počtu 1+5. Při příjezdu na místo nehody zasahovala Zdravotnická záchranná služba, která ošetřovala posádku havarované dodávky. Naše jednotka odpojila akumulátor a zabezpečila vůz proti požáru. Vytékající provozní náplň vozidla jsme zasypali sorbentem Vapex. Na místo se ještě dostavila jednotka hasičů z HZS Česká Lípa. Jelikož bylo vozidlo zaklíněné do strovu, musel se povolát jeřáb, který automobil vyprostil. Poté se vůz i vlek naložil na odtahovou službu. Zhruba po čtyřech a půl hodinách jsme se vrátili na základnu.

- V pondělí 28.07.2008 ve 12:02 hodin vyjela jednotka z Mimoně s CAS 24/Š 706 RTHP v počtu 1+6 a s DA 12/AVIA 31 s posádkou 1+2 na ohlášenou dopravní nehodu na silnici mezi obcí Kuřívody a Dolní Krupá. Při příjezdu na místo události byl průzkumem zjištěn převrácený kamion DAF na levém boku. Návěs byl naplněn železným odpadem. Řidič kamionu opustil kabinu bez vyproštění s lehkým zraněním. U nehody jsme spolupracovali s jednotkou HZS Česká Lípa, HZS Bělá pod Bezdězem, Zdravotnickou záchrannou službou a Policií ČR. Vytékající pohonné látky jsme zasypali sorbentem Vapex a odčerpávali do sběrných sudů. Na místo nehody byl povolán speciální automobil určen k vyprošťování havarovaných kamiónů. Pár minut po půlnoci se jednotka vrátila zpět na základnu.

- V noci 09.08.2008 kolem 00:22 hodin vyjela jednotka z Mimoně s CAS 24/Š 706 RTHP a s CAS 32/TATRA 148 v celkovém počtu 2+5 k nahlášenému požáru slámy za místní hřebčín. Po příjezdu k zásahu byl průzkumem zjištěn požár sena a slámy o rozloze cca 5x15 metrů. Byli nasazeny dva proudy "C", kterými jsme srazili plameny a prováděli dohašovací práce. V 02:20 hodin byl požár zlikvidován. Provedl se průzkum a po něm se jednotka vrátila na základnu.

- V neděli 10.08.2008 v 18:46 hodin byl naší jednotce vyhlášen další požární poplach pomocí sirény. Jednalo se o požár objektu, určenému k demolici v obci Kuřívody. Jednotka vyjela s CAS 24/Š 706 RTHP v počtu 1+5 a s CAS 32/TATRA 148 s posádkou 1+3. Při příjezdu na místo události byl průzkumem zjištěn požár dřeva, postelí a matrací. Byl nasazen 1 proud "C" a tím se prováděly dohašovací práce. K zásahu dorazila jednotka HZS jablonné v Podještědí a Policie ČR. Po likvidaci požáru se jednotka vrátila zpět na základnu.



## Nový vodácký klub v Mimoně

V Mimoně začal od tohoto roku aktivně fungovat nový vodácký klub. Naše organizace patří pod **Svaz vodáků České republiky**. Oficiální název klubu a posádky je 2.OVS H2O Mimoně. Náš klub se soustřeďuje na závody pětilenných pramic P5. Klub vznikl už před dvěma lety, ale kvůli časovému vytížení jeho členů nebylo možno se aktivně účastnit závodů Českého poháru (dále ČP). Tento rok se vše změnilo. Povedlo se nám zrenovovat naši pramice a zúčastnit se několika závodů ČP. Všechny závody se nám k překvapení všech povedlo vyhrát. Naším posledním úspěchem je získání titulu Mistra České republiky v závodu pramic P5. V celkovém hodnocení ČP obsazujeme druhé místo. Je to pro nás veliký úspěch už jen proto, že na polovině závodů jsme chyběli.

Koho náš klub zaujal, může navštívit webové stránky **SVoČR** ([www.svazvodaku.cz](http://www.svazvodaku.cz)), kde může najít fotky ze závodů ČP, výsledky jednotlivých závodů ČP a spoustu dalších informací.

Jelikož jsme nezisková organizace a většinou z nás ještě nebylo ani 18 let, chceme tímto též upozornit, že **sháníme nějaké sponzory**, kteří by nám byli ochotni alespoň trochu finančně pomoci. Kvůli nedostatku peněz není zatím možné se účastnit všech závodů. Pokud by se našel někdo, kdo by byl ochotný nám nějak sponzorsky pomoci, prosím ať nás kontaktuje na číslo **777 323 396** nebo **604 945 731** anebo na emailu: [Kabes.M@seznam.cz](mailto:Kabes.M@seznam.cz). Prozatím jsou našimi hlavními sponzory naši rodiče.

Za KV Mimoně Karel Novotný a Matyáš Kabeš

## Zpráva Profikarate Mimoně a SSC Mimoně – karate Shotokan

Chtěli bychom informovat veřejnost o dění Profikarate Mimoně od měsíce září 2008. Dne 5. září 2008 proběhne nábor v karate – sebeobrana – muži a ženy od 18 let věku, podmínkou je čistý trestní rejstřík. Jedná se o roční kurz sebeobrany s možností vystavení certifikátu převážně u zájemců o povolání u ozbrojených složek MV ČR, BA. Cvičení se skládá z fyzické kondice, pády, porazy a různé aplikace sebeobránných prvků se zaměřením na psychickou odolnost a způsobilost v oblasti bojových činností. Dalším krokem je aplikace zbraní např. tonfa, hanbo a bojové nože se zaměřením na uliční sebeobranu.

Cvičení povedou zkušení trenéři Shotokan karate a Taekwonda a to jmenovitě p. Milan Kristl, II. Dan Taekwondo, dlouholetý reprezentant a trenér ČR, 6. násobný mistr ČR, mistr Evropy v bojových aplikacích. V současné době trenér mládeže v karate Shotokan Mimoně s velmi dobrými úspěchy jak na domácím poli, tak v Evropě, taktéž rozhodčí ČR v Shotokan karate. Dále pak p. Ladislav Modrý, I. Dan v Shotokan karate, trenér Bakova nad Jizerou a Mladé Boleslavi.

Přihlásit se můžou samozřejmě i rodiče s dětmi a mládež do 15 let věku se zájmem o sportovní karate v úspěšném oddíle karate SSC Mimoně a Profikarate Mimoně a to dne 5.9.08 od 17,30 hodin. Dalším kontaktem je tel. číslo 737 190 253 nebo Nádražní ulice 114, Mimoně a to Milan Kristl. Tento oddíl je řádně registrován u MV ČR dle stanov.

Těšíme se na Vaši účast, sportu zdar.

Za Profikarate Mimoně vedoucí trenér Milan Kristl

## Míčový sedmiboj ovládli Motl s Pobudou

Poslední červencový víkend proběhl již 9.ročník Mimoněského míčového sedmiboje. Třináct dvojic, vesměs tradičních účastníků sedmiboje, doplnily tři páry postoupivší z kvalifikace. Hned v úvodní disciplíně, fotbalových penaltách, prokázal pražský rodinný tandem Švecových, který se do soutěže probíjeloval z druhého místa kvalifikace, že patří k favoritům soutěže. Kvalitními výkony v pátečních čtyřech disciplínách se udrželi na průběžném prvním místě. Vedle vítězství Plašila se Suryem v házené a triumfu Nešněrovců v basketových šestkách přineslo nejvyšší sportovní duel finále ve stolním tenise. Roli favoritů potvrdil proti Švecovým těsným vítězstvím tandem Motl s Pobudou, kteří si tak připravili půdu pro sobotní atak na celkové prvenství. Druhý den odstartoval časově nejnáročnější turnaj v tenise. Několikanásobní finalisté Tandra s Drahotou se nakonec ve finálovém zápase letošního ročníku museli sklonit před Nešněrovci. V následující disciplíně, nohejbale, se začalo pomalu rozhodovat o celkovém umístění na medailových pozicích. Zde si další dvacetibodový zisk připsali po vítězném finále nad Slejškou a Konopiským očekávaně Motl s Pobudou. Své vedení obhájili i v poslední disciplíně, kde jedenáctibodovým ziskem pojistili svůj náskok z předchozích soubojů. V závěrečném volejbalovém finále přetlačil pár Jiřínský, Čibera loňské celkové vítěze Kuchaře se Suchým. Švecovi si při své premiéře vybojovali s těsnou jednobodovou ztrátou celkové druhé místo. Kvalitní umístění cenné také proto, neboť v této dvojici startoval nejmladší účastník soutěže, teprve patnáctiletý Martin Švec. Třetí místo z loňského ročníku obhájil ostřílený rodinný tandem Pavelkovců (otec Aleš a syn Michal). Velké díky patří zkušeným rozhodčím sedmiboje, Martině Kabešové a Luboši Krejčímu, jenž taktéž spravuje webové stránky soutěže. Organizátoři sedmiboje Pavel Slejška a Václav Konopiský dále velmi děkují všem sponzorům míčového sedmiboje, které lze mimo jiné vyčíst právě z zmiňovaných webových stránkách sedmiboje <http://sedmiboj.ic.cz>.

**Výsledky:** Kopaná : 1.Švecovi, 2.Maslen, Majliš, 3.Kuchař, Suchý. Házená : 1.Plašil, Sury, 2.Pavelkovci, 3.Ruda, Vaňátko. Stolní tenis : 1.Motl, Pobuda, 2.Švecovi, 3.Židlický, Jarkovský. Basket : 1.Nešněrovci, 2.Pavelkovci, 3.Motl, Pobuda. Tenis : 1.Nešněrovci, 2.Tandra, Drahota,

3.Motl, Pobuda. Nohejbal : 1.Motl, Pobuda, 2.Slejška, Konopiský, 3.Židlický, Jarkovský. Volejbal : 1.Jiřínský, Čibera, 2.Kuchař, Suchý, 3. Křenek, Černý.

**Celkové pořadí :** 1.Motl, Pobuda 97 bodů, 2.Švecovi 96, 3.Pavelkovci 89, 4.Nešněrovci 86, 5.Kuchař, Suchý 74, 6.Slejška, Konopiský 69, 7.Židlický, Jarkovský 67, 8.Plašil, Sury 61, 9.Ruda, Vaňátko 58, 10.Jiřínský, Čibera 52, 11.Maslen, Majliš 51, 12.Kvapáda 51, 13. Tandra, Drahota 48, 14.Křenek, Černý 47, 15.Rovný, Günter 45, 16.Opelt, Stríž 31.

**Sponzoři Mimoněského míčového sedmiboje:**

Město Mimoně, C.Bau s.r.o., Restaurace "U Vrtule", Mitop Mimoně, Jaromír Plíva, K2B s.r.o. stavebniny, SAP s.r.o, LAMAL s.r.o., MuDr. Eva Konopiská, MuDr. Eva Frýdová, K+M Kučera/Mojžíšek, MiTa - Tahovský, Jan Oswald - topenářství a rozvod plynu, Taxi služba - M. Válek, P.K. Technické textilie, Billiard club - Petr Špaček, Hotel Salvátor-Jablonec, Dřevovýroba Selinger, Ladislav Motl, Miroslav Tandra, Jan Kasinec - stavební práce, Restaurace „U Lva“ - Zdeněk Pekař, Sevič Bozadžiev, manželé Birnbaumovi, Končel Josef.

(vek)

## Jak dopadly letošní dostihy?

V sobotu navštívilo naše závodiště asi 1 800 diváků. V neděli je tradičně návštěvnost nižší asi 1 100. V sázkové kanceláři se prosázelo kolem dvousettisíc korun, což je o něco méně, než v roce minulém. Ke spokojenosti návštěvníků se podařilo zajistit stánky s různým sortimentem jídla a cukrovinek, klobásy, kuřata, špižy, bramboráky, zmrzlin atd. a hlavně hygienických toalet, které byly vždy kritikou diváků. K poslechu mezi jednotlivými dostihy o přestávkách hrál pražský Jazz Band. Pro děti jsme zapůjčili poníky na svezení z pražské Chuchle a za tribunu stály poutové atrakce. Co se týkalo připravenosti dostihové dráhy a překážek, rozhodčími byla hodnocena jako jedna z nejlepších v ČR. Věříme, že návštěvníci byli po oba dny spokojeni a těšíme se na jejich přízeň k dostihovému sportu v příštím roce.

Zimola

**DOMO STYL, s.r.o.**  
Sedláčkova 3040 – Dubice, Česká Lípa  
Tel.: 487 520 761

**Otvírací doba:**  
Po-Pá 8,30 -12 13 - 17  
So 9 - 12

## DŮM NÁBYTKU DOMO STYL – nábytek za rozumnou cenu

- \* **NOVINKA** - výběr ze 3000 židlí a stolů **TON** včetně klasické Thonetovy židle č. 14
- \* Letní siesta v ložnicích **MIREAL** - akce do 30.9. 2008 se slevou a dárkem
- \* **AKCE „ŠKOLA „** - přes 50 psacích stolů za nejnižší ceny
- \* **kuchyňské linky**, např. 150cm za 5.985,- Kč !!!
- \* levný skandinávský nábytek z masivu i lamina
- \* žaluzie, rolety, záclonové tyče, zdravotní matrace
- \* pokojové, zátěžové i kusové koberce **BRENO**
- \* **prodejní plocha 330m<sup>2</sup>**



psací stůl Dominik ~~2.200,- Kč~~  
**1.665,- (sleva 32%)**



**Euroškola Česká Lípa střední odborná škola s. r. o.**  
Železničářská 2232, 470 01 Česká Lípa, tel./fax: 487 831 750,  
kurzy tel.: 487 832 098, e-mail: [euroskcl@eso-cl.cz](mailto:euroskcl@eso-cl.cz), [www.euroskola.cz](http://www.euroskola.cz)



držitel Certifikátu kvality  
ČSN EN ISO 9001



konzultační středisko kombinovaného  
bakalářského studia TU v Liberci

### Nabízí ve školním roce 2008/2009:

- \* **Jednoleté pomaturitní studium angličtiny a němčiny**
  - pro absolventy maturitních oborů i vyučené
  - možnost kombinace s výpočetní technikou, účetnictvím
  - studium je intenzivní a probíhá v malých skupinách
  - příprava na zkoušky IESOL, ISESOL, PET, FCE (angličtina), ZD (němčina)
  - pro pokročilou přípravu na státní jazykovou zkoušku základní
  - absolventi maturitních oborů mohou ukončit maturitou ze zvoleného jazyka
  - *školné 16.000,- Kč*
- \* **Tříleté dálkové nástavbové studium**
  - pro absolventy učebních oborů s výučním listem
  - podnikové hospodaření, zaměření obchodně ekonomické
  - *školné 14.000,- Kč*
- \* **Počítačové kurzy, Kurzy psaní na klávesnici PC**
- \* **Matematika** – příprava na přijímací zkoušky na VŠ
- \* **příprava na zkoušku Průvodcovská činnost v cestovním ruchu a Barmanské zkoušky**

### \* Rekvalifikační kurzy ukončené osvědčením akreditovaným MŠMT

|                                          |          |
|------------------------------------------|----------|
| Základy obsluhy osobního počítače        | 40 hod.  |
| Počítačová grafika                       | 60 hod.  |
| Hostinská činnost                        | 300 hod. |
| Daňová evidence příjmů a výdajů          | 40 hod.  |
| Účetnictví                               | 120 hod. |
| Účetnictví s využitím výpočetní techniky | 160 hod. |
| Účetnictví na PC                         | 40 hod.  |
| Mzdové účetnictví                        | 80 hod.  |

### \* Jazykové kurzy

angličtina, němčina, francouzština, italština, španělština  
příprava na přijímací zkoušky z cizího jazyka pro bakalářské studium

**Euroškola Česká Lípa je akreditovaným centrem mezinárodních zkoušek z anglického jazyka britské instituce City&Guilds.** Termíny zkoušek jsou v listopadu a květnu, pro zájemce nabízíme přípravné kurzy na tyto zkoušky.

**Informace o studiu a kurzech každý pracovní den 8:00 – 16:00 hod., v pondělí do 17:00 hod.**  
(po telefonické dohodě je možno sjednat i jiný termín)

**KUPON**  
- 10%  
**SLEVA**

**Nejširší nabídka ND na osobní automobily v Mimoně a okolí**



Spolupracujeme s předními firmami v oblasti dodávek náhradních dílů a příslušenství:

**AUTOPRIMA**  
KVALITNÍ AUTODÍLY

**AUTODÍLY** **AUTO ŠANGL**

**ELIT**  
originální autoslužby

**AUTO KELLY**  
náhradní díly

**METEOR**  
Náhradní díly na osobní a dodávkové automobily

"Při předložení slevového kuponu, Vám bude poskytnuta sleva -10% na nákup zboží z naší prodejny."

- brzdové obložení
- karosářské díly
- motorové součásti
- spojky a lamely
- pneumatiky a další

**www.ospanek.cz**

**JOSEF PÁNEK - obchodní služby**  
Telefon / FAX: 487 864 655; 487 864 822  
Mobil: 777 272 829; 608 339 935  
E-mail: [ospanek@ospanek.cz](mailto:ospanek@ospanek.cz)

**Nepřetržitý prodej  
náhradních dílů  
NONSTOP SLUŽBA**  
Křížová cesta 456  
471 24 MIMOŇ

## Rozpis stomatologické pohotovostní služby na českolipském okrese

**Ordinační hodiny září 2008**  
soboty, neděle, svátky od 8:00 – 12:00 hodin

**sobota 6.9., MUDr. Jiří Kraus**  
Malá 1167/22, Česká Lípa, tel. 487 834 603

**neděle 7.9., MUDr. Dita Lacinová**  
Purkyňova 1849, Česká Lípa, tel. 487 954 901

**sobota 13.9., MUDr. Jaroslav Lysický**  
Bulharská 844, Česká Lípa, tel. 487 823 530

**neděle 14.9., MUDr. Zdeňka Lysická**  
Ústecká 2855, Česká Lípa, tel. 487 521 663

**sobota 20.9., MUDr. Vladimír Henčl**  
Smetanova 372, Nový Bor, tel. 487 726 197

**neděle 21.9., MUDr. Přemysl Černý**  
Osvobození 446, Kamenický Šenov, tel. 487 767 614

**sobota 27.9., MUDr. Jana Vejvodová**  
Prokopa Holého 149, Česká Lípa, tel. 487 524 577

**neděle 28.9., MUDr. Dita Lacinová**  
Purkyňova 1849, Česká Lípa, tel. 487 954 901

## Kanalizace na Kozinově náměstí

Zástupci Severočeské vodárenské společnosti zahájili jednání se zástupci města o započítí stavby kanalizace na Kozinově náměstí a v jeho blízkém okolí. Předmětem jednání bylo oznámení termínu, kdy začne výstavba a dohoda o výhodnosti postupu prací pro obě strany. Výsledkem je započítí stavby v září 2008. První etapou stavby bude výstavba přečerpávací stanice, k samotné stavbě kanalizačních řadů v jednotlivých ulicích dojde po dohodě v roce 2009. Podrobnější informace budou uvedeny v dopise, který bude adresovaný vlastníkům dotčených objektů. Rozložení harmonogramu v této podobě bylo zvoleno z důvodu získání stanovisek od vlastníků ostatních sítí o stavu, nebo případném zájmu rekonstruovat stávající sítě. Dalším důvodem byla nutnost zajištění včasného informování občanů v uvedené lokalitě. Po ukončení výstavby kanalizace předpokládáme rozsáhlou obnovu stávajících vozovek a chodníků.

## Řádková inzerce

**Prodej** – prodám Ford Escort 1.8 TD, r.v. 1998, 5 dvéř., střeš. okno, centrál. zamykání, imobilizér, airbag řidiče, vyměněné brzd. destičky + kapalina, elekt. stahování předních oken, litá kola (+ 4 zimní pneu), STK 6/2010, cena 45 000,- Kč. Tel.: 603 544 163.

**Prodej** – Škoda Felicie GLXI, r.v. 99, na LPG, bílá, bez koroze, jako nová, rádio Philips, tónovaná skla, úsporné a spolehlivé auto. Cena: 70 000,- Kč. Tel.: 775 321 961.

**Prodej** – prodám rotavátor Pony (na rytí záhonů), téměř nepoužívaný. Původní cena 14 000,- Kč, nyní 5000,- Kč. Tel.: 607 538 152.



# m

## Lípa Musica

mezinárodní hudební festival  
16. září – 15. listopadu 2008

### Program festivalu

#### ZAHAJOVACÍ KONCERT FESTIVALU

úterý 16. září v 19 hodin  
bazilika Všechn svatých, Česká Lípa  
**Pražská komorní filharmonie**  
Jiří Bárta – violoncello  
Ondřej Kukul – dirigent  
**Šostakovič – 1. violoncellový koncert**  
**Musorgskij / Ravel – Obrázky z výstavy**

středa 17. září v 10 a v 17 hodin  
Městské divadlo, Nový Bor  
**Divadlo Spejbla a Hurvínka**  
*Hurvínkova cesta do Tramtárie*  
*pořad pro děti*

pátek 19. září v 19 hodin  
kostel sv. Vavřince, Jezvě  
**Královéhradecký dětský sbor Jitro**  
Jiří Skopal – sbormistr  
Klára Kubátová – varhany  
Černohorský, Eben, Muffat, Gallus,  
Lotti, Verdi ad.

sobota 20. září ve 20 hodin  
kostel sv. Barbory, Zahrádky  
**Hana Blažková** – zpěv, gotická harfa  
*Rosa das rosas*

sobota 27. září v 19 hodin  
kostel sv. Kříže, Nový Oldřichov  
Csaba Németh – varhany  
Tamás Tóth – trubka (Maďarsko)  
Buxtehude, Vivaldi, Bach, Pergolesi ad.

neděle 28. září v 17 hodin  
Biberova kaple augustiniánského kláštera,  
Česká Lípa  
Renata a Igor Ardaševovi  
Antonín **Dvořák – Slovanské tance**  
*(verze pro čtyřruční klavír)*

pátek 3. října v 19 hodin  
Městské divadlo, Jablonec nad Nisou  
**Musica Florea**  
Český filharmonický sbor Brno  
sbormistr Petr Fiala  
Marek Štrýncl – dirigent  
Georg Friedrich **Händel – Mesiáš**

sobota 4. října v 17 hodin  
kostel Narození Panny Marie,  
Kravaře v Čechách  
**Pavel Haas Quartet**  
L. Janáček – *Smyčcový kvartet č. 1*  
*„Kreutzerova sonáta“*  
P. Haas – *Smyčcový kvartet č. 3 op. 15*  
L. v Beethoven – *Smyčcový kvartet*  
*op. 135 F dur*

neděle 5. října v 17 hodin  
bazilika sv. Zdislavy, Jablonec nad Nisou  
Gabriela Eibenová – soprán  
Adam Viktora – varhany  
Bach, Mazák, Speth, Schubert, Schumann,  
Dvořák, Martinů, Górecki, Wiedermann

pátek 10. října ve 20 hodin  
kostel sv. Antonína Velikého, Liberec  
**Ensemble Amarcord** (Lipsko)  
*Hear the voice*

sobota 18. října v 19 hodin  
Biberova kaple augustiniánského kláštera,  
Česká Lípa  
**Trio ArteMiss & Miroslav Etlzer**  
*Proč bychom se netěšili – korespondence*  
*Bedřicha Smetany a jeho komorní hudba*

neděle 19. října v 19 hodin  
Městské divadlo, Nový Bor  
**Melody Makers & Ondřej Havelka**  
*Rozvrkočení z písní Voskovce,*  
*Wericha a Ježka*

ZÁVĚREČNÝ KONCERT FESTIVALU  
sobota 15. listopadu v 19 hodin  
bazilika Všechn svatých, Česká Lípa  
**Collegium 1704 & Collegium Vocale 1704**  
Markéta Cukrová – mezzosoprán  
Eric Stokloša – tenor  
Jan Martiník – bas  
Václav Luks – dirigent  
Jan Dismas **Zelenka – I penitenti**  
*al sepolcro del Redentore*

Změna programu vyhrazena.  
Aktuální informace viz [www.lipamusica.cz](http://www.lipamusica.cz)

Vstupenky na festival lze od 1. července on-line objednat na [www.lipamusica.cz](http://www.lipamusica.cz)

Pod záštitou hejtmána Libereckého kraje pořádá hudební agentura Trifolium a občanské sdružení Arbor

Generální partner:



Hlavní partneři:



Festival podpořili:



Mediální partner:



**ZÍSKEJTE AŽ 5000 Kč  
MĚSÍČNĚ BEZ PRÁCE**

*Máte auto, dům, pozemek či plot?*

Pronajměte je pro reklamní účely  
a nechte je vydělávat...



volejte kdykoli za lokální sazbu

**488 488 188**

## KOSMETIKA + LASER

Máte problémy s pletí? Trápí Vás akné, rozšířené žilky, opary, lišej, chcete zregenerovat plet' po dovolené, kde slunce vykreslilo drobné vrásky? Zkuste nás proto navštívit a vyzkoušet služby, které nabízíme. **Speciálně laserovou kosmetiku**, která tyto problémy dokáže potlačit. Laser má specifické vlastnosti, živočišná buňka není schopna zpracovat denní světlo, laser povzbuzuje energetický organismus buňky, zřetelně urychluje hojení, regeneruje, zjedná nápravu a vyhlazení pleti.

Ošetření není časově ani finančně náročné. K ošetření se používá speciální laserový gel. Dále u nás můžete podstoupit klasické kosmetické ošetření pleti s výrobky od firmy Syncare a Mirra Lux, která využívá dermokosmetiku, je vhodná pro každý typ pleti, i té, která na jiné přípravy reaguje podrážděním.

Zavolejte a přijďte nás osobně navštívit, dozvíte se víc.

Kde nás najdete?

### Kosmetika + laser Kučerová

Poliklinika 2. patro, Stráž pod Ralskem

**Objednávky a informace na tel.: 776 165 985**

Těším se na Vaše objednávky a další spolupráci, která bude pokračovat Vaší spokojeností.

**ČESKÁ  
SPORITELNA**

**AMCICO AIGLife**

- CHYSTÁTE SE STAVĚT ???
- CHYSTÁTE SE REKONSTRUOVAT ???
- POTŘEBUJETE VYŘEŠIT BYDLENÍ ???
- POTŘEBUJETE PŮJČIT ???
- POTŘEBUJETE SE POJISTIT A SPOŘIT ???

VOLEJTE : **ŠÁRKA BRETTOVÁ**  
+ 420 777 113 501

Šárka Brettová – poradce pro Českou spořitelnu a.s. a pojišťovnu Amcico a.s.  
(jednání v soukromí)

## Koupím chalupu, nebo domek!

Stav ani cena nerozhoduje. Případně je možno nabídnout i hezký pozemek.

Rychlé jednání!

**Tel.: 737 544 461**

## Kadeřnické, holičské služby

dámské - pánské - dětské

I s docházkou až do domu

**Tel.: 776 350 202**

Fukárková J.



**Nově otevřené kadeřnictví  
na náměstí 1. Máje**

# Salón Anej

**Dámské, pánské a dětské střihy**

Pracovní doba uzpůsobena dle  
telefonické dohody

Kontakt : Končelová Andrea

**731 555 582, 607 574 382**

Adresa: náměstí 1. Máje 49

(vchod stejný jako do drogerie Teta, salón v I. patře budovy)

## NEBANKOVNÍ PŮJČKY

**Od 6000 - 160 000 Kč**

Profi credit RPSN 33,09

**Půjčíme Vám 20 000 Kč,  
vrátíte 23 256 Kč**

Bez ručitele a bez poplatků.

Pro zaměstnance, důchodce, maminky na

MD, OSVČ i ve ztrátě.

Měsíční splátky od 12 - 48 měsíců.

PO - Čt od 10<sup>00</sup>h - 17<sup>00</sup>h

Liberecká 66, Nový Bor

**Nový Bor Tel.: 606 351 333**

**PRODEJ PODNIKATELSKÉHO A 2/3 BYTOVÉHO  
OBJEKTU VE CVIKOVĚ**

*PODNIK. OBJ.*

*BYT. OBJ.*



50 od náměstí, dobrý stav po část. rekonstrukci. JEDNOTLIVĚ

Ceny: 1,8 mil. Kč k jednání a 1,2 mil. Kč k jednání

KP - real CZ, 777 269 906, [www.kp-real.cz](http://www.kp-real.cz)

## Urgentně hledám domeček, nebo chalupu

vhodnou k trvalému bydlení, nebo i rekreaci.  
Možné i zbořeníště. Možno nabídnout i větší  
pozemky.

Preferuji platbu v hotovosti.

**Tel.: 775311505**

## Autodoprava Avia – NONSTOP

s plachtou i bez, do 2,8 t a 20 m<sup>3</sup> nákladu,  
včetně stěhování

**Kdykoliv – kamkoliv v ČR.**

Trvalá spolupráce vítána.

**Objednávky tel: 603 588 316**

e-mail: [dopravabodlak@seznam.cz](mailto:dopravabodlak@seznam.cz)

## Pronájem nebytových i bytových prostor v Doksech!

V centru Doks nabízím k pronájmu nově  
zrekonstruovaný objekt služeb, kde je prodejna,  
kadeřnictví, masáže a občerstvení.

Možno i jednotlivě. V případě potřeby i s  
pronájmem bytu.

Informace na tel. č. **605 332 646**



## ROZHOVOR

# „Obchvat a voda nad zlato,“

říká Petr Skokan

**Pane Skokane, víte vůbec, jaké problémy pálí mimoňské občany?**  
Mimoni věnuji pozornost trvale. Vím, že mimoňští fandili zdejšímu gymnáziu, aby nebylo v rámci školské reformy zrušeno, a osobně jsem velmi rád, že zůstalo a zůstane zachováno. Vím, že Mimoň potřebuje hlavně silniční obchvat. Už se konečně pracuje na projektu a na územním plánu a já udělám maximum, abych na tuto stavbu pomohl získat peníze a aby se začalo co nejdříve stavět. Už se podařilo prosadit integrovaný dopravní terminál. Také na nové byty potřebuje Mimoň peníze. I v této záležitosti můžete počítat s mou aktivní podporou.

### Je snadné získat peníze?

Je to velmi těžké. Ale jako určitá reference, že to umíme, může sloužit tento příklad: Letos jsme z kraje poslali mimoňským hasičům 484 700 Kč na novou vyprošťovací techniku a přetlakové dýchací přístroje a na opravu pohotovosti a garáží.

### Nedaleko Stráže je bývalý vojenský prostor Ralsko. Co s ním bude?

Zrovna nedávno jsem s kolegy z krajského úřadu projížděl tímto prostorem, zvažovali jsme možnosti jeho nového využití. Dospěli



*Petr Skokan předává cenu na dostizích v Mimoni*

jsem k názoru, že na místě letiště v Hradčanech by mohla vzniknout průmyslová zóna, která přiláká investory a pomůže rozvoji regionu. Dalším námětem je postavit tam ekologické solární elektrárny. A v jednom vás mohu uklidnit: Likvidace munice po Sovětské armádě úspěšně pokračuje.

### Dal by se tento prostor využít i pro rekreaci?

O tom vůbec nepochybuji. Místa pro odpočinek obyvatel jsou velmi důležitá a já jako milovník cyklostezek jsem vždy pro turistické využití krajiny. Okolí Mimoni, Ralska či Hamru je díky přírodě vhodným místem pro rekreační sport. Jsou zde ideální podmínky pro koňské stezky, pro turistiku, cyklistiku, rybaření i myslivost. Velký kus práce zde udělaly Vojenské lesy a statky. Nebo se podívejte třeba na farmu Pavlín Dvůr. Pěkný, soběstačný ranč. Takhle nějak si to představuji.

### Víte, že i v Mimoni máme koně?

Moc dobře to vím. V chovu koní jste úspěšní. Se zájmem sleduji zdejší dostihy.

### Budou přibývat třeba nové cyklostezky?

Budou, vždyť jsem nedávno spolu s dalšími třiceti starosty a starostkami podepsal memorandum o výstavbě cyklostezky vedoucí od pramene Ploučnice v Osečné až do Děčína. Je to velký příslib pro obyvatele Českolipska, kteří tak budou mít šanci projet se překrásnou krajinou linoucí se podél meandrů řeky Ploučnice. Mimoň tak díky Ploučnici získá další prostor pro seberealizaci.

### Jste předsedou představenstva Severočeské vodárenské společnosti. Máme vody dost?

Ať se na mě čtenáři pohádek Boženy Němcové nezlobí, ale VODA je nad zlato. Vody si prostě musíme vážit a neplýtvat jí. Cena za vodu může stoupat, pokud Česká republika nesplní závazky vůči Evropské unii, podle nichž ve všech obcích s více než dvěma tisíci obyvateli má být od roku 2010 voda z kanalizace čištěna v čistíčkách. Jako předseda SVS i jako hejtman jsem problematiku vodohospodářské infrastruktury usilovně řešil a budu se jí věnovat nadále. Podporuji rozhodnutí SVS dávat nyní dvě třetiny finančních prostředků na strategické investice, abychom naše akcionáře – města a obce – po roce 2010 nevystavili riziku sankcí. Poté výrazněji zvýšíme objem prostředků na opravy stávajících rozvodů. Na Českolipsku jsou letos naplánovány investice v objemu 48 milionů korun, většina z nich už byla zahájena. Konkrétně v Mimoni se počítá s dostavbou kanalizačního systému.

INZERCE

**Petr Skokan**

**ODS**

**Dobrý den!**

Náš člověk pro Senát      [www.petrskokan.cz](http://www.petrskokan.cz)

# Cyklomagistrála

## Ploučnice

Obce Libereckého a Ústeckého kraje se dohodly, že budou spolupracovat při stavbě cyklomagistrály podél řeky Ploučnice. Ta má na území Libereckého kraje měřit 70 kilometrů a pokračovat až do Děčína, kde se Ploučnice vlévá do Labe.

Myšlenka vzniku této cyklotrasy není nová. Už v roce 2003 Agentura regionálního rozvoje zahájila první jednání s obcemi, jimiž by měla cyklotrasa procházet. Pak na několik let vše utichlo.

„V minulém roce v souvislosti se vznikem Cyklo-  
ráje Podralsko se znovu začalo o tomto projektu ho-  
vořit. Dohodli jsme se s mikroregionem Podralsko,  
že se k němu vrátíme,“ uvedl Luděk Suchomel, ko-  
ordinátor projektu Cyklomagistrála Ploučnice.

V pátek 11.7.2008 se uskutečnila propagační jízda podél Ploučnice, které se účastnili představitelé měst a obcí obou krajů. „Jde o to, aby vznikla trasa, která vyhovuje všem. Účastí a podpisem memoranda starostové deklarují, že tuto myšlenku podporují,“ vysvětlil Luděk Suchomel. „Memorandum podepsalo třicet starostů s tím, že se do budoucna zavazují spolupracovat na projektu,“ zdůraznil hejtman Libereckého kraje Petr Skokan. O několik kroků napřed jsou Ústečtí. „Přede dvěma lety jsme zadali studii čtyř páteřních cyklostezek, a to podél Labe, Ohře, Ploučnice a v Krušných horách. Ty jsou našimi prioritami,“ předeslal vícehejtman Ústeckého kraje Radek Vonka. Kvůli vysokým nákladům (350 milionů Kč) se Ústecký kraj rozhodl, že bude investorem labské cyklostezky. „Právě malým obcím s nízkými rozpočty pomůžeme připravit dokumentaci až do stádia územního řízení.“

Část, která povede po území Libereckého kraje, má stát kolem sta milionů korun. „Budeme žádat o peníze z Evropské unie a bude velmi záležet na kvalitě projektu,“ komentoval náměstek hejtmána LK Radim Zika. Zatím nejsou jasné časové horizonty výstavby jednotlivých částí cyklomagistrály. Vše se bude odvíjet od finančních prostředků.



Uzávěrka pro zasílání  
příspěvků do říjnového  
čísla je 17. září 2008!

### Inzerujte u nás

Za tuto službu zaplatíte:

|                      |          |
|----------------------|----------|
| Celá stránka         | 950 Kč   |
| 1/2 stránky          | 500 Kč   |
| 1/4 stránky          | 250 Kč   |
| 1/8 stránky          | 125 Kč   |
| Celá stránka barevně | 1.900 Kč |
| 1/2 stránky barevně  | 1.100 Kč |

## MIMOŇSKÝ ZPRAVODAJ

Vydává jako měsíčník Město Mimoň  
Mírová 120, 471 24, tel. 487 805 001, IČO 260 746  
Náklad 900 ks  
Ročník XXX, č. 9, poř. číslo 255/2008 - září  
Datum vytištění: 29. srpna 2008  
Vychází dne: 1. září 2008.  
Cena: 5,- Kč.  
Registrační číslo: MK ČR E 12212  
Šéfredaktorka: Ing. Helena Jakešová,  
knihovna@mestomimon.cz, tel.: 487 805 003  
Redakční rada: Mgr. Ilona Zavřelová, Mgr. Václav Konopiský,  
Pavla Pelcová, Petr Slavík. Redakce si vyhrazuje  
právo zaslané příspěvky zkrátit či upravit.  
Tisk: Tiskárna Bor, s.r.o., Nový Bor  
Adresa pro posílání příspěvků do MZ:  
infocentrum@mestomimon.cz  
Pozor: Všechny zasílané příspěvky musí obsahovat jméno,  
příjmení, adresu a příp. telefon autora příspěvku a musí být  
podepsány (na žádost nebude zveřejněno).

## MIMOŇSKÝ ZPRAVODAJ

kupon k podání jednoho bezplatného soukromého inzerátu

**VYSTŘIHŇTE A ZAŠLETE NA ADRESU**

Městský úřad, Mírová ulice 120, 471 24 Mimoň, nebo vhodte do schránky  
MIMOŇSKÉHO ZPRAVODAJE na budově Městského úřadu v Mimoní

☐

PRODEJ

☐

KOUPĚ

☐

RŮZNÉ

Text:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Telefon nebo adresa:

.....  
.....  
.....

**Tuto část vyplňte, prosím, rovněž. NEBUDE otištěna, ale vyžaduje to tiskový zákon!**

Jméno:

Telefon:

Adresa:

Podpis: